

Hansen
OPTIQUE SA
Sierre
Av. Général-Guisan 5 - 027 455 12 72
DYNOPTIC PARTNER



SIPE
CONTRACEPTION
LA VASECTOMIE
DEVIENT MOINS
TABOUE.
ON EN PARLE ICI.



INTERVIEW

TLH-SIERRE JULIEN JACQUÉRIOZ
EST LE NOUVEAU DIRECTEUR DU
THÉÂTRE. IL COMMENTE LA
NOUVELLE SAISON
QUI DÉBUTE.



LE **JOURNAL**
DE SIERRE BIMENSUEL
JGA 3960 SIERRE

DISTRIBUTION TOUTS MÉNAGES

En campagne



SIERRE Six candidats au National répondent à cinq questions qui tiennent en haleine la politique fédérale. > 6-7

Vendredi No 17
20 septembre 2019

**SPORTS
HOCKEY**

Rencontre avec
Diego Scandella,
entraîneur-assistant
du HC Sierre. > 28

**SORTIR
PIERRE
ZUFFEREY**

L'artiste fête
ses 30 ans
de peinture > 31

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA
AGENCES
VW Audi PORSCHE

PUB

• Ecole primaire
• Cycle d'orientation
• Ecole de langues
• Cours d'appui scolaire
Ecole Alpha
Av. Général-Guisan 2
CH-3960 Sierre
Tél. 027 456 33 88
www.ecolealpha.ch

SIERRE Villa 150 m² / 685'000.-
Gillioz DIDIER
Construction de villas, immeubles et chalets
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - 079 250 10 22
dgillioz@bluewin.ch
On cherche terrains

MEISTER
Nils Hansen
BIJOUTERIE - HORLOGERIE
CH-3960 SIERRE
www.bijouterie-hansen.ch
Swiss Made

Vous avez une info, des photos?

www.lejds.ch - redaction@lejds.ch - Tél. 027 451 12 22

LE CHIFFRE

500

Le nouveau bâtiment de l'École de commerce et de culture générale (ECCG) Corinna Bille et de la HES-SO a été officiellement inauguré. Au total ce sont près de 500 étudiants qui occupent désormais le site. Pour un coût de construction de 49,7 millions de francs, dont 10% en charge de la Ville de Sierre, le complexe de 9000 m² comprend quatre étages, 45 salles de classe, deux auditoriums, une cafétéria et une salle de gymnastique double. Pour relier les étages, un escalier qui impressionne, à la



©SABINE PAPILLOUD

«Harry Potter». Le principal défi technique a résidé dans l'exiguïté du terrain qui a nécessité une statique exceptionnelle. Les étages sont empilés, les charges se trouvent en périphérie pour laisser les espaces complètement ouverts au centre. L'accès au bâtiment est possible sur tous les niveaux. Une école du XXI^e siècle.

LA PHRASE

«Nous avons voulu faire connaître nos racines»

La messe patronale de Saint-Maurice présidée par Mgr Jean-Marie Lovey va clôturer cette année de célébrations autour des 750 ans de la paroisse de Saint-Maurice de Laques à Mollens dimanche 29 septembre à 10 heures. Une année riche – trop riche? – en événements: concerts, conférences, spectacles, «une messe des Prémices où l'on a senti les gens heureux de se retrouver», confie Etienne Catzefflis, curé de la paroisse, reconnaissant envers tous les bénévoles, un peu déçu du manque de participation. «Nous nous étions dit que notre but n'était pas de sauver des âmes – bien que ce soit notre travail – mais que nous



ETIENNE
CATZEFLIS
CURÉ DE LA PAROISSE

voulions surtout faire connaître les racines de notre histoire humaine. C'est ce que le spectacle électroacoustique créée par le «Chant des lieux» a notamment permis en portant un regard sur la vie des habitants au XIX^e siècle dans les environs géographiques de l'église.» Pour cette célébration de saint Maurice, «un mercenaire étranger grâce à qui le Christianisme a marqué la population», on vénérera en procession ses reliques et après un long apéritif, direction les cantines et une foule d'animations pour les grands et les moins grands: catapulte géante, tir à l'arc, grimage, trottin'herbe...

PUB

PLR

Les Libéraux-Radicaux

«La campagne est lancée,
je me réjouis de vous
rencontrer!»

Stéphane Ganzer

Stéphane Ganzer
au Conseil national

«La passion de l'action»

DURABILITÉ – SÉCURITÉ – PME

ganzer2019.ch

L'ÉDITO

On y croit!



ISABELLE BAGNOUD LORETAN
RÉDACTRICE EN CHEF

Dans un mois, les électeurs passeront aux urnes pour déterminer qui seront les Valaisans qui siégeront à Berne. La mayonnaise semble avoir

pris. Les candidats sont nombreux et les cartes ne sont de loin pas distribuées. Quelle va être l'ampleur de la délégation du PDC à Berne? Au National, les quatre élus de 2015 ne se représentent pas ou ne siègent déjà plus (Géraldine Marchand, Yannick Buttet, Roberto Schmidt, Viola Amherd). Les sortants Benjamin Roduit, Thomas Egger et Philipp Bregy briguent un nouveau mandat. Le PDC tiendra-t-il son 4e siège au National et les deux fauteuils aux Etats?

Sur le district, les candidats sont des fortes têtes. Ils ont déjà de la bouteille, n'y vont pas en dilettante et abordent les débats sans trop la langue de bois. Hosanna! L'authenticité permettrait peut-être d'attirer davantage de jeunes aux urnes. Car si Berne semble lointaine, elle n'est pourtant qu'à une heure dix de Sierre et dessine les contours de thématiques qui nous tiennent en haleine: la santé, l'environnement, les assurances sociales, l'égalité ou la migration. Il faut donc voter pour que vos idées soient défendues.

LE CONCOURS PHOTO

LA QUESTION DE LA SEMAINE:

A quel prix est vendu le Valais Wine Pass, nouveau produit œnotouristique proposé par Vinum Montis?

Valais Wine Pass, le forfait qui permet de voyager dans un monde œnologique où plaisir rime avec découvertes.



Fendant, petite arvine, pinot noir, syrah, cornalin... le Valais est riche de cépages d'une qualité inestimable. Grâce au Valais Wine Pass, vous pouvez cheminer le long de la vallée du Rhône d'un espace de dégustation à l'autre, à la découverte des vins emblématiques du Valais.

Le Pass comprend:

- 10 coupons à échanger contre 10 verres de vins valaisans différents;
- Une explication détaillée sur le vin servi;
- Une trentaine d'espaces de dégustation à choix;
- La participation au concours pour remporter un des 20 coffrets de 3 vins médaillés.

Pour se faire plaisir où en guise de cadeau, commandez votre sésame sur www.vinum-montis.ch/winepass

Tentez votre chance en répondant à la question de la semaine et remportez:

- 1 adhésion au Club Vinum Montis (valeur: 49 francs / validité: 2019)
- 1 Valais Wine Pass (validité: 2019-2020).

Pour participer:

- Répondez à la question de la semaine
- Envoyez-la à info@vinummontis.ch ou sur

[facebook/vinummontis](https://facebook.com/vinummontis) ou par téléphone au 027 455 85 35.

Date du tirage au sort: 17 octobre 2019

Réponse du concours précédent:

La cave de vinification de Bagnoud Vins a été édifée en 2016.

Nom du gagnant: Marianne Tinguely.

et au milieu
coule une raclette

WANS & Maurice

UNE SÉRIE QUI CASE TOUT... ET PRINCIPALEMENT SIERRE. ©2019 GUYDMSK



JOURNÉE MONDIALE DE LA CONTRACEPTION POUR LES HOMMES

Vasectomie: moins tabou

SIERRE Le 26 septembre, comme chaque année, les centres SIPE (sexualité, information, prévention, éducation) participent à la Journée mondiale de la contraception. L'occasion de mettre le focus sur l'un ou l'autre de ses aspects. Et si on parlait de vasectomie? C'est ce que font de façon très spontanée Anne-Marie Nendaz, conseillère en santé sexuelle et Imelda Steger, éducatrice en santé sexuelle au centre SIPE à Sierre. Sur le marché de la contraception, rien pour les hommes. Les recherches sur la contraception hormonale masculine patine, aucune pilule n'est disponible sur le marché suisse car les effets secondaires seraient encore trop nombreux. La vasectomie, qui consiste à couper les canaux déférents qui transportent les spermatozoïdes produits dans les testicules, apparaît comme une bonne solution pour les couples mûrs qui ont déjà des enfants et qui n'en souhaitent pas d'autres. L'opération faite en ambulatoire est bénigne, contrairement à la ligature des trompes pour les femmes, une opération lourde sous anesthésie générale. «Aujourd'hui, toute la contraception est encore focalisée sur les femmes», explique Anne-Marie Nendaz: «Elles doivent se préoccuper de leur fertilité au quotidien. Car elle fluctue en fonction des projets familiaux et du couple...»

«Pas le syndrome Yves Montand»

Olivier Stauss, de Crans-Montana, est passé à l'action il y a une année. A 48 ans, les choses se sont faites assez naturellement: «C'est un ami qui m'en avait parlé, il avait à l'époque le même âge que moi aujourd'hui. Nous en avons discuté avec ma femme, c'était assez clair que nous ne voulions plus d'enfants et que je voulais prendre ma part de responsabilité. C'est une décision qui doit être réfléchie car elle n'est pas réversible. Il y a peu de chance de revenir en arrière», explique l'administrateur. «Je me suis dit aussi: j'ai bientôt 50 ans, même si je me sépare, je n'ai aucune envie d'avoir d'autres



Imelda Steger, éducatrice en santé sexuelle et coordinatrice centre SIPE et Anne-Marie Nendaz, conseillère en santé sexuelle, abordent régulièrement la vasectomie avec les couples. LE JDS

enfants, cette partie de ma vie est passée.»

Olivier a consulté son généraliste puis l'urologue. En face, le discours est toujours le même, il a dû exposer ses motivations, on le prévient de l'irréversibilité du geste. L'opération s'est déroulée sous anesthésie locale et a duré

un quart d'heure. «Plus rapide que le dentiste», sourit-il. Il a fallu revenir quelque temps plus tard pour être certain que le stock de spermatozoïdes soit asséché pour ne prendre aucun risque. Trois rendez-vous, un forfait de 600 francs, l'opération s'est révélée sans effets secondaires ni

sur sa libido ni sur le fonctionnement érectile. «J'en ai parlé un peu autour de moi, les hommes avaient l'air de trouver ça bien. J'ai remarqué que certains avaient peur de fermer la porte... Pour moi, c'était très clair, je n'ai pas le syndrome Yves Montand!»

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

PUB

EMMANUEL
AMOOS
au Conseil national

**SYSTÈME DE SANTÉ
ÉQUITABLE,
PRIMES ABORDABLES.**

www.emmanuelamoos.ch



Liste n° 1
2x sur votre liste



Mathias Reynard et Brigitte Wolf
au Conseil des États

Explosions D'OFFRES INCROYABLES*
Appartements **NEUFS**
à 3977 Granges !

2.5p - 89m²
Dès CHF 289'000.-

3.5p - 105m²
Dès CHF 345'000.-

4.5p - 121m²
Dès CHF 398'000.-

COMPTOIR IMMOBILIER 027 452 23 03 | ventes-valais@comptoir-immo.ch

*Voir conditions en agence

PORTES OUVERTES

QUAI SUD
AVENUE DES PLATANES 8 - SIERRE

Ve 13 septembre : 16h00 > 18h30
Sa 14 septembre : 9h00 > 12h00

- Tous types d'appartements (attiques, duplex, etc.)
- Locaux commerciaux
- Proximité immédiate de la gare et du centre ville
- Offre de financement en direct proposé par le Crédit Suisse

www.quai-sud-sierre.ch
027 456 20 50
info@imvista.ch

COROLLA HYBRID

 **TOYOTA**
ALWAYS A BETTER WAY



DISPONIBLE DÈS À PRÉSENT

LEASING TOYOTA FOR YOU | 0.9% AVEC FREE SERVICE GARANTIE INTEGRALE ASSISTANCE

garagemontani sa
Sierre / Salquenen - 027 455 63 62 - garage-montani.ch

Corolla Hybrid Style, 2,0 HSD, 132 kW, Ø cons. 3,9 l/100 km, CO₂ 89 g/km, rend. énerg. A. Emissions de CO₂ liées à la fourniture de carburant et/ou d'électricité 21 g/km. Ø des émissions de CO₂ de tous les modèles de véhicules immatriculés en Suisse: 137 g/km. Prix de vente net conseillé, TVA incl., CHF 44'900.-, déduction faite de la prime de contrat de CHF 2'000.- = CHF 42'900.-, mensualités CHF 429.-/mois, acompte de 20% du prix de vente brut, assurance casco complète pas incluse. Conditions de leasing: taux d'intérêt annuel effectif 0,90%, assurance casco complète obligatoire, durée 24 mois et 10'000 km/an. Nous n'acceptons pas les contrats de leasing s'ils entraînent le surendettement. Une offre de MultiLease AG. La garantie intégrale, les services gratuits et l'assistance sont régis par les directives Toyota et ne sont pas liés à la durée du leasing. Les conditions de leasing sont valables pour les signatures de contrat avec mise en circulation du 1^{er} juillet au 31 août 2019 ou révocation. Le visuel présente des options avec supplément.

Candidats au taquet

Quelle est la cause qui vous tient à cœur et que vous défendez à Berne?

Préserver l'environnement sans sacrifier notre niveau de vie. Possible?



Emmanuel Amoos

PS, VENTHÔNE

«Généreux, intègre, enthousiaste»

Voici mon slogan: «Système de santé équitable, primes abordables». Il est urgent d'agir pour limiter le poids des primes d'assurance maladie dans le budget des citoyennes et citoyens de notre pays. Il est indispensable de redonner plus de pouvoir d'achat à la classe moyenne. L'initiative PS pour des primes abordables va dans ce sens.

Oui, le PS a présenté son «plan Marshall» climatique pour la transition écologique, permettant de s'affranchir des énergies fossiles en 2050. Nous proposons que la Confédération augmente massivement les incitations à l'investissement pour l'amélioration énergétique des bâtiments et le développement de l'énergie solaire.



Stéphane Ganzer

PLR, VEYRAS

«Ouvert, direct, travailleur»

La sécurité, car sans elle il n'y a plus de liberté ni de solidarité possibles. Cela nécessite de donner des moyens à notre justice et à nos secouristes, professionnels ou volontaires.

Oui, et le Valais dispose de tous les atouts (hydraulique, EPFL) pour réaliser une transition vers un modèle durable. Mais c'est aussi un canton de montagne, qui ne peut renoncer aux véhicules à essence ou bénéficier de la même offre de transports publics qu'en ville.



Sidney Kamerzin

PDC, SIERRE

«Positif, engagé, motivé»

Préserver notre extraordinaire cadre de vie qui favorise une économie et des entreprises dynamiques, tout en aidant les plus démunis et les plus faibles d'entre nous.

Oui. La production d'énergie verte et les innovations technologiques (bâtiments, véhicules) permettront de générer de l'énergie et de la consommer dans le respect de l'être humain et de son environnement. Je privilégie ces solutions à l'introduction de taxes multiples, qui ne sont finalement que le paiement du droit de polluer.



Yvan Rion

UDC, CRANS-MONTANA

«Jeune (retraité et politicien), expérimenté (au niveau professionnel), ouvert (au dialogue)»

La défense des retraités, classe à laquelle j'appartiens, notamment dans le cadre de la réforme de stabilisation de l'AVS 21.

Oui, en orientant nos principaux actes journaliers vers une préservation de notre environnement.



Jérémy Savioz

VERTS, SIERRE

«Cohérent, bosseur, passionné»

La préservation de la biodiversité. Jusqu'à présent, notre monde politique a ignoré la question de la diversité du vivant. Un nombre croissant d'espèces animales et végétales sont menacées et plusieurs ont déjà totalement disparu. Nous avons rompu des équilibres et il est urgent d'inverser la tendance.

Si par «niveau de vie» on entend prendre l'avion 4x par an, rouler en Hummer et manger des produits importés chaque jour, alors la réponse est non. Je parlerais plutôt de «qualité de vie». De ce point de vue-là, oui, clairement: protéger l'environnement améliorera notre existence.



Anne-Laure Secco

PS, CHERMIGNON

«Engagée, solidaire, responsable»

L'égalité homme-femme. Il est important pour moi que la notion «à travail égal, salaire égal» soit appliquée rapidement. Je souhaite que notre pays se dote de moyens permettant aux hommes et aux femmes une meilleure conciliation entre vie familiale et vie professionnelle (congé parental élargi, temps partiel pour les deux parents, places en crèche abordables).

La préservation de notre environnement devra passer par une réadaptation de notre mode de consommation que cela soit en termes énergétique, de déplacement et d'alimentation. Nous devons axer notre niveau de vie vers une vision plus renouvelable et locale, ce qui en soit est également bénéfique pour la collectivité.

Le 20 octobre, les Valaisans devront choisir leurs 8 représentants au Conseil national parmi 236 candidates et candidats. Un record. Sur le district, on en compte 22, dont trois femmes seulement.

«Le Journal de Sierre» a décidé de question-

ner la candidate et les candidats du district inscrits sur les listes principales. Ils sont au nombre de six et ne font pas de la figuration. Pour entrer en matière, chacun a pu donner trois adjectifs qui le caractérisent.

Les Suisses sont préoccupés par les coûts de

la santé, la dégradation de l'environnement, les assurances sociales et les rapports hommes-femmes. Cinq questions permettent aux six candidats de s'exprimer brièvement sur ces sujets qui tiennent en haleine la politique fédérale.

Les femmes doivent-elles poursuivre la lutte pour l'égalité?

Bien sûr! La majorité PLR et UDC du Parlement n'a rien fait pour l'égalité durant la dernière législature. Le résultat fut édifiant: des centaines de milliers de femmes manifestant dans la rue et exigeant que les politiques se réveillent enfin et agissent en faveur de l'égalité femme-homme.

Oui, les inégalités salariales et les violences conjugales doivent être fermement combattues et sanctionnées.

Oui. De manière générale, il faut se battre pour supprimer toute inégalité ou injustice au sein de notre société, pour les femmes, mais aussi en matière fiscale, économique ou sociale. En particulier, le combat des femmes pour lutter contre les inégalités salariales est justifié.

Oui, notamment au niveau de l'égalité salariale.

Absolument. On l'a vu récemment: les écarts de salaires sont affolants... et illégaux en vertu de notre Constitution et de la loi fédérale sur l'égalité. Il faut aussi réformer notre système de retraite, qui désavantage le temps partiel et donc de nombreuses femmes (qui touchent 3x moins de rentes que les hommes).

Bien évidemment, je suis ravie de voir que nous ne sommes plus seules et que de nombreux hommes solidaires se sont associés au mouvement en faveur de l'égalité. La société patriarcale a fait son temps, il est grand temps de passer à une société où les hommes et les femmes peuvent avoir le même niveau d'implication au niveau professionnel, familial et sociétal.

Etes-vous pour un relèvement de l'âge de la retraite?

Certainement pas. Alors que de très nombreuses personnes au chômage, âgées de plus de 55 ans, ne parviennent plus à retrouver de travail, il est aberrant de vouloir relever l'âge de la retraite.

En outre, les rentes doivent être augmentées en lien avec l'augmentation des primes maladies.

Je suis pour un modèle flexible qui permette à certaines professions de poursuivre au-delà de 65 ans. Par contre, les métiers de la construction et de l'agriculture doivent pouvoir bénéficier d'un départ plus tôt.

Non. Je suis favorable à une flexibilisation de l'âge de la retraite plutôt qu'à la fixation d'un âge limite qui évoluera de toute façon avec le temps.

Les mesures prises et à venir pour garantir le financement de l'AVS permettent d'envisager le futur avec confiance.

Non, 65 ans pour tous avec flexibilisation de la prise de retraite possible entre 62 et 70 ans (réforme AVS 21).

Dans la situation actuelle, non. Nous en demandons assez aux travailleurs, dont la productivité a d'ailleurs nettement augmenté ces dernières décennies. Je préconise une retraite «à la carte», prenant en compte la pénibilité de chaque profession. Et rappelons que l'embauche après 50 ans est un vrai casse-tête!

Clairement non. Il est impensable que l'âge de la retraite soit relevé alors même que les 50 ans et + peinent à rester sur le marché de l'emploi. S'il faut une réforme du système AVS, elle ne doit pas se faire sur le dos des travailleurs auprès de qui la charge de travail ne fait qu'augmenter et les prestations sociales diminuer.

Une première mesure pour enrayer l'augmentation des coûts de la santé?

Il faut absolument agir sur le prix des médicaments qui représente plus de 20% des coûts de l'assurance obligatoire des soins. Un fort potentiel d'économies existe compte tenu des bénéfices exorbitants réalisés par l'industrie. Cela doit notamment passer par la remise de plus de génériques et d'imposer des prix plus bas (près de 2,5 fois plus cher qu'à l'étranger).

Baisser le coût des médicaments génériques, qui sont deux fois plus chers en Suisse que chez nos voisins.

Que les politiques qui ont des intérêts dans le domaine de la santé (conseils d'administration, etc.) se refusent lorsqu'il s'agit de prendre des décisions dans ce domaine. Une indépendance plus grande des décideurs permettra de prendre les mesures nécessaires pour maîtriser les coûts de la santé et la hausse inacceptable des primes.

Pas seulement une, mais neuf mesures décidées par le Conseil fédéral le 21 août 2019: projets pilotes, organisation tarifaire nationale, structure tarifaire à jour, forfaits dans le domaine ambulatoire, pilotage des coûts, baisse des coûts des génériques ou prix de référence, copie de factures pour les assurés, sanctions contre les fournisseurs de prestations, droit de recours des assureurs.

Le lobby des assurances et de la pharma est beaucoup trop présent à Berne. Le Parlement pourra entamer des réformes sérieuses et honnêtes le jour où ces liens d'intérêts auront été interdits. Une autre mesure nécessaire serait le plafonnement par l'Etat des prix des médicaments.

La santé doit être orientée de manière publique et sans course aux profits. En dehors d'une limitation des primes à 10% du revenu du ménage, comme le préconise notre initiative, je m'engage en faveur d'une caisse maladie unique qui permettra de réguler le système santé et de plafonner les coûts.

FÊTE FÉDÉRALE DE LA MUSIQUE POPULAIRE ANDRÉ GASSER Y PARTICIPE

«La musique populaire? Que du bonheur»

CRANS-MONTANA La Fête fédérale de la musique populaire a débuté sur le Haut-Plateau. André Gasser est de la partie: comme bénévole, car l'Icognard connaît bien le milieu. Le musicien prendra également part au grand cortège de dimanche avec le groupe folklorique Lè Partichiou de Chermignon. Par sympathie pour la société et en souvenir de l'enregistrement d'un CD, il jouera de l'accordéon avec les deux autres Dédé: Dédé de Chermignon et Dédé d'Ollon, ainsi que Jean-Bernard et son fils.

Futur serein

La musique populaire, André Gasser en connaît un rayon. Il est intarissable sur le sujet. Il est tombé dedans tout petit, grâce à son père, Otto, originaire de Naters. A l'époque, un musicien à la tête d'une formation connue loin à la ronde. «Il avait 46 ans quand il est décédé, j'en avais 21. J'ai décidé de continuer la musique et de jouer aussi d'autres styles comme le musette», explique l'ancien juge de commune. A 61 ans, André Gasser n'a rien perdu de son enthousiasme. Il joue régulièrement en duo, avec son acolyte Jean-Edouard Dubuis; il a participé à plusieurs prestations musicales et cortèges dont le fameux de la Fête fédérale de 1987 à Martigny où il fut également vice-président de l'Association suisse de musique populaire du Valais romand et commissaire. La musique, c'est simplement la vie. En mieux!

Une palette riche...

Quand on évoque avec lui le futur de la musique populaire, le préparateur en pharmacie est serein: «Nous avons une relève incroyable, qui possède des connaissances musicales très poussées, de vrais musiciens. Quand je vais les écouter, c'est que du bonheur», affirme-t-il. Et de poursuivre sur la richesse et la diversité des musiques: «Ne croyez surtout pas que tout le monde joue la même



André Gasser a reçu pour ses 60 ans, une Schwytzoise, instrument typique de la musique populaire suisse. A côté, le carton qui a permis la collecte! DR

chose! La musique populaire n'est pas composée d'un seul morceau, c'est une riche palette où l'on reconnaît le style jurassien de celui des Grisons par exemple...»

... et chaleureuse

«Vous verrez, les musiciens ne sont pas du genre à rester dans leur coin, ils sont chaleureux, authentiques et ouverts. Préparer une telle fête requiert beaucoup d'énergie et de travail, mais par la suite, qu'est-ce qu'on est heureux!» Si André Gasser jouait plutôt de l'accordéon chromatique, il a reçu pour ses 60 ans, une Schwytzoise. Un son particulier, un peu la carte d'identité de la musique suisse.

Evidemment, le musicien reconnaît que le Valais romand est plus riche de ses fanfares mais justement, la fête est l'occasion de faire de nouveaux adeptes. «Quand vous verrez l'ambiance sur place, l'énergie qu'ils déploient, vous serez conquis», jure encore le père de trois enfants. Si sa fille joue de l'accordéon, son fils qui vient de terminer un master en neurosciences à Zurich est reparti pour un master en musique... Allez comprendre!

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Tout le programme sur cransmontana2019.ch

PUB

PORTES OUVERTES

Hôpital de Sierre
Service de radiologie



Hôpital du Valais
Spital Wallis



Samedi 5 octobre 2019 de 10h à 14h
Hôpital de Sierre, rue St-Charles 14, Sierre

AU PROGRAMME :

- **Visite guidée et présentation des nouveautés :**
IRM 3 Tesla à haut champ magnétique et salle de diagnostic hybride
Par les collaborateurs-trices du Service de radiologie
- **Atelier ludique pour les enfants**
La fascination du corps humain sous l'angle de l'imagerie médicale
- **Apéritif et échange**

Entrée libre

www.hopitalvs.ch

«Vos commerçants spécialisés EP: dans le Valais.»



Nous nous ferons un plaisir de vous conseiller:

EP:Falco 1950 Sion **EP:FiJitechnic** 1870 Monthey, 1874 Champéry **EP:Locher&Co.** 3946 Turtmann
EP:CATV 3982 Bitsch **EP:Electro Nova** 3954 Leukerbad **EP:Elektro Saas** 3906 Saas-Fee

Vous trouverez de plus amples informations sur nos commerçants spécialisés EP: dans le Valais sur www.ep-online.ch

STRETCHING POSTURAL®

- ✓ Tonifie et renforce vos muscles profonds
- ✓ Améliore votre souplesse
- ✓ Sollicite tant votre corps que votre esprit
- ✓ Permet une préparation et une récupération sportive globale
- ✓ Réalisable par tous



A Sierre: TENDANSES, Av. Rothorn 98, 2^e étage, salle 2
 Lundi de 11 h à 12 h et mercredi de 19 h 15 à 20 h 15

**Cours d'essai
 gratuit**

CONTACT : Marc Brunaud, 079 818 03 64, marc.brunaud@lilo.org, www.stretching-postural.com

Ma force: votre soutien

sidneykamerzin.ch [f/sidneykamerzin.ch](https://www.facebook.com/sidneykamerzin.ch)

PDC
 LISTE N°8

LES SOCIÉTÉS D'ICI

Les sociétés locales sous le feu des questions du «Journal de Sierre». Pour faire connaissance...



LES AMIS DU VALLON DE RÉCHY

Date fondation: 1984
Lieu: Réchy
Nombre de membres: 312
Présidente: Marie Gallot-Lavallée.

Ses parents ont acquis un mayen au fond du vallon de Réchy où elle a passé la grande partie de ses étés. Marie Gallot-Lavallée est biologiste, vit aux Sciernes d'Albeuve (Fribourg) et travaille au Parc naturel régional Gruyère Pays-d'Enhaut. Même si elle n'est plus aussi souvent dans la région qu'auparavant, elle continue à s'investir pour le lieu à travers l'association qu'elle préside depuis un an.

Pourquoi est-ce nécessaire d'attirer encore l'attention sur le vallon de Réchy?

C'est un petit bijou, pas très connu. Sa beauté, son intégrité et sa faune ont été menacées par certains projets de remontées mécaniques et d'hydroélectrique à l'époque. Aujourd'hui, le site marécageux du val de Réchy et son bas marais d'importance nationale sont protégés par le canton du Valais.

Le vallon de Réchy, pour vous, c'est...

Les chamois, les biches et le brame du cerf, la cascade et la rivière qui serpente dans l'Ar du Tsan, les soirées au coin du feu chez notre voisin Bernard Poyetton.

Quels sont les dangers qui menacent aujourd'hui le Vallon?

Le non-respect de sa nature, de sa faune et de sa flore. L'été passé des gens se sont amusés en quad au milieu du bas-marais de l'Ar du Tsan. Les bas-marais en Suisse, il n'en reste plus que des confettis. Ils sont rares et précieux, il faut en prendre soin.

Qui sont aujourd'hui les membres de votre association?

Des amoureux du vallon, d'ici et d'ailleurs.

A quoi sert-elle?

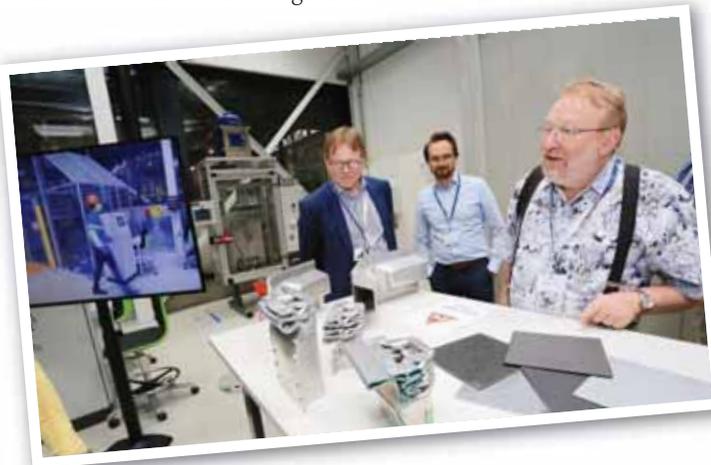
L'association a pour but de préserver le vallon de Réchy dans son intégralité, de faire connaître ses richesses naturelles et d'encourager un tourisme doux. Le rôle de protection du haut Vallon étant pris en charge par le canton depuis 2015, les amis du Vallon restent des vigiles attentifs à la préservation et à la mise en valeur de cette richesse. Côté sorties, nous avons organisé ces dernières années des sorties botaniques, sorties ornithologiques, découverte du brame du cerf, soirée contes, participation à la fête de la nature, etc. Nous collaborons avec une accompagnatrice en moyenne montagne, Stéphanie Rey (<https://onyva-ensemble.ch/stephanie/>) pour proposer une offre touristique de découverte du Vallon, ainsi qu'avec un bureau d'études pour la réalisation d'un sentier didactique.

RETOUR SUR IMAGES

Découvertes



SIERRE La 29e édition de la Marche des cépages de Sierre à Salquenen a accueilli 9400 personnes, une belle fréquentation, identique aux années précédentes. La balade s'est réalisée de nouveau sous un soleil impeccable et les jeunes étaient très nombreux sur le tracé pour déguster les crus et les mets de 40 encaveurs et vigneron. REMO



NOVELIS Le public a pu visiter les laboratoires de recherche de Novelis, spécialisé dans la production de tôles de voitures. Venus en nombre, les curieux ont pu également traverser les laminaires. Novelis n'avait plus organisé de portes ouvertes depuis 2008 lorsque Chippis et Sierre fêtaient les 100 ans de l'aluminium en Valais. REMO



NIUOC Vingt ans après avoir joué sous le pont suspendu en faisant le pendule, Céline Ramsauer s'est à nouveau mise à chanter et jouer à 200 mètres au-dessus du sol. Accrochée à un fil au-dessus de la Navizence, sur sa tyrolienne, l'artiste n'a pas eu peur durant sa performance. L'occasion pour Céline de rappeler son attachement au lieu. FAHNY BAUDIN

INVITATION www.plrsierre.ch

PLR
Les Libéraux-Radicaux



LOTO du Parti Libéral Radical de Sierre

Dimanche 29 septembre 2019 à 17h00
Salle de gym à Muraz - Sierre
Ouverture des caisses dès 16h00

Magnifiques lots:

- > **Bons GCS** (Groupement des commerçants sierrois)
d'une valeur de CHF 40.- à CHF 300.-
- > **Bons boucherie**

Possibilité de jouer sur ordinateur!

Bienvenue à tous!

Prix des abonnements:
de CHF 30.- / 1 carte
à CHF 90.- illimités

Séries spéciales:
1 carte = CHF 5.-
2 cartes = CHF 8.-
carte suppl. = CHF 2.-

EMMANUEL AMOOS **MATHIAS REYNARD** **ANNE-LAURE SECCO**



Élections fédérales
20.10.2019 | Liste n°1

Mathias Reynard et Brigitte Wolf
au Conseil des États

POUR TOUTES ET TOUS, SANS PRIVILÈGES




Swen Bregy
Av. Château-de-la-Cour 5, 3960 Sierre
Tél. + fax 027 456 44 04
agrimec@bluewin.ch

Vente et réparation de machines agricoles

****Action d'automne****

Chenillard pour la vigne



HONDA

10% de rabais sur tous les transporteurs à chenilles

Offre valable jusqu'à FIN OCTOBRE 2019

Camisa 35 cv diesel



A voir également nos offres pour les fraises à neige!

Et aussi: Atelier mécanique générale (tournage, fraisage) Matériel de sécurité (chaussures, vêtements, articles de bûcheronnage, gants, casques, etc.)



EN BREF

Cours de vélo
SIERRE Provélo et le TCS organisent des cours de vélo samedi 12 octobre de 9 à 12 heures au Centre scolaire de Borzuat. Le cours s'adresse à tous: aux enfants qui veulent être initiés en toute sécurité ou à ceux qui veulent se sentir à l'aise dans la circulation. Le cours se déroulera en trois temps: les participants apprendront à connaître les règles (comment se comporter dans le trafic, giratoire, présélection, conduite de nuit...), puis ils pourront s'exercer à différents postes avant de rouler dans le trafic, accompagnés par des professionnels. Ces cours vont être bénéfiques aussi pour aider les parents à accompagner leurs enfants lors de leurs premiers coups de pédale en ville. Sur demande, cours de vélo électrique pour comprendre son fonctionnement et le maîtriser dans toutes les situations. Présence d'un adulte par famille obligatoire.
Infos sur coursvelo.ch et inscriptions: section@tcsvalais.ch ou par tél. 027 329 28 10.

Jeep-Heep-Heep
CRANS-MONTANA Parmi les plus grands rassemblements de véhicules Jeep en Europe, le Jeep-Heep-Heep accueille chaque année sur le Haut-Plateau plusieurs centaines de véhicules de toute la Suisse et de toute l'Europe et fait le bonheur des petits et des grands. La 23e édition est agendée au 28 et 29 septembre avec la participation de 320 jeeps le samedi, dont 254 participeront au jeeping (parcours de 20 kilomètres en montagne) et le dimanche, 274 véhicules dont 222 à la parade. Evidemment, personne ne voudrait manquer la montée du Canyon le dimanche après-midi.
www.jeep-heep-heep.ch

• Une idée
• de balade

🕒 3,5 - 4 h

▲ Dénivelé
▲ +300 m
▼ -700 m

Difficulté: ✓✓✓
✓✓✓ Difficile
✓✓✓ Moyen
✓✓✓ Facile

🍴 Hotel Bellwald (début) ou au restaurant Les Alpes à Fiesch (fin).

📍 A Fieschertal, le car postal peut vous conduire en cinq minutes à la gare de Fiesch.

Dans chaque édition du «Journal de Sierre», Jean-Louis Pitteloud nous propose une balade originale dans le Haut-Valais. Un livre, en préparation, rassemblera 33 balades outre-Raspille.

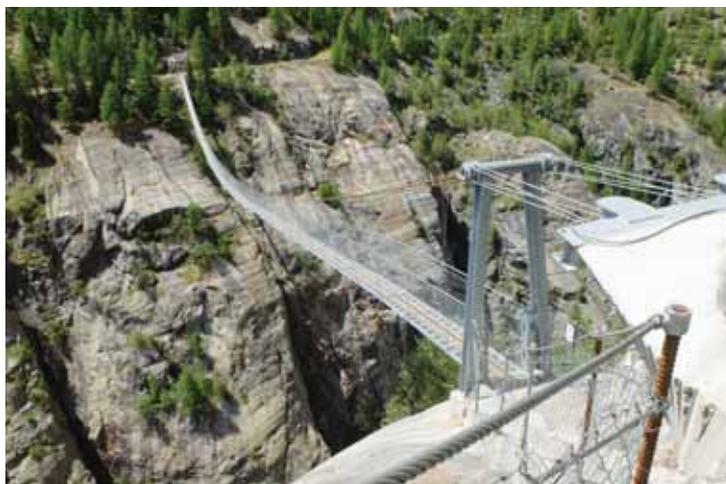
DE FÜRGANGEN À FIESCH PAR LE PONT SUSPENDU

Sensations assurées

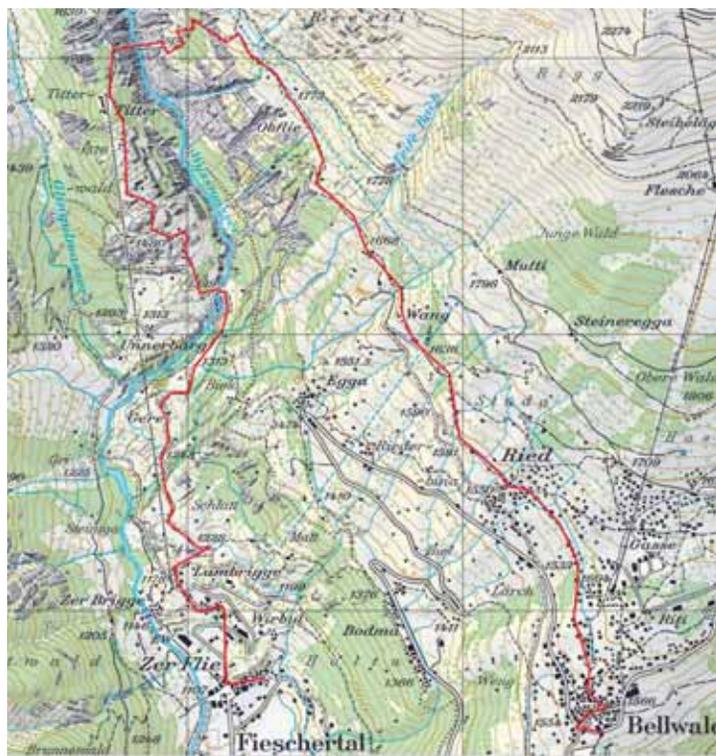
Un combiné de culture, d'émotion et de randonnée pédestre. Si vous êtes avide de sensations, en toute sécurité, cette balade est pour vous.

Quittez le train à Fürgangen et prenez la télécabine pour Bellwald (1560 m). Après la visite de la superbe église baroque, prenez le sentier balisé pour Ried (chapelle baroque) et continuez à monter en direction de la spectaculaire passerelle de Aspi-Titter. A 1820 mètres, c'est le point culminant et l'on entame la descente assez vertigineuse mais bien assurée pour le pont qui traverse la vallée.

La traversée de la passerelle du Fieschertal n'est pas la plus célè-



La magnifique passerelle du Fieschertal. JEAN-LOUIS PITTELOUD



bre du Valais mais probablement la plus belle. Les câbles tendus sont solidement arrimés sur les immenses roches polies par l'ancien glacier. 160 mètres de longueur sur 120 mètres de vide et pas le moindre balancement!

La descente par les clairières

Sur l'autre rive, le sentier descend agréablement par de petites clairières et, dans les bifurcations prenez toujours à gauche pour passer sur le pont en béton qui vous ramène en rive gauche. Remontez légèrement et à la bifurcation prenez la descente vers Fieschertal.

Arrivés à Zer Brigge, vous avez le loisir de visiter les trois chapelles successives de Wirbel, Zer Flie et Wichel, toutes trois de style baroque.

JEAN-LOUIS PITTELOUD



T'AS OÙ LES ANCÊTRES?

«J'aime la simplicité valaisanne»



Sara Lingvall sur son lieu de travail: au Britannia Pub à Sierre. LEJDS



SARA LINGVALL

Pays d'origine: Suède

Naissance: le 2 mars 1989, à Örnsköldsvik (nord du pays)

Profession: barmaid à Sierre

Habite: Crans-Montana

SIERRE C'est le 10 février 2010 que Sara Lingvall est arrivée en Suisse. Après avoir rencontré un Valaisan en Suède, elle s'est installée à Savièse comme fille au pair. Le fait d'avoir été accueillie dans la famille de son petit ami a grandement facilité son intégration. Son plus gros problème: la langue. Les Suédois sont champions lorsqu'il s'agit de parler anglais, mais cela devient tout de suite plus compliqué en ce qui concerne les langues latines. «Pour être honnête jamais je n'aurais pensé apprendre le français... en Suisse. J'ai pris des cours. La compréhension n'a pas été trop difficile, mais j'ai mis une année avant de me lancer et d'oser parler. Un jour, mon beau-père a dit: il va falloir commencer à se méfier, je crois qu'elle comprend ce que l'on dit.»

A son arrivée en Valais, la Scandinave ne s'était pas projetée dans l'avenir et ne savait absolument pas combien de temps elle allait rester. Et elle a bien failli rentrer chez elle après une semaine: «Je suis arrivée en plein carnaval et on

m'a amenée à Evolène. Pour sortir, comme en Suède, j'avais mis une jolie robe et des talons. Et je me suis retrouvée à me faire poursuivre par des créatures revêtues de peaux de bêtes avec des cloches. Aujourd'hui j'en rigole, mais à l'époque ça ne m'a pas fait rire. Je me suis vraiment demandé où j'étais tombée.»

La musique rythme sa vie

Sara Lingvall travaille actuellement au Britannia Pub à Sierre. Le matin, elle accueille les clients en chansons: sa marque de fabrique. «J'ai toujours aimé chanter, d'abord dans des chorales, puis avec des groupes de gospel. Durant ma scolarité j'ai également choisi une voie artistique. J'ai opté pour la musique durant ma période de gymnase. Ce n'est pas ce qui m'a donné le plus de débouchés, mais le système suédois permet à un jeune d'une quinzaine d'années de faire ce qu'il aime. C'est beau, surtout à une période où on ne sait pas encore très bien dans quelle direction

on veut se diriger.» Un passage à l'Université d'Uppsala lui a également permis de découvrir l'ethnologie et l'histoire de l'art.

Elle est née à Örnsköldsvik, une ville de 33 000 habitants située dans le nord de la Suède, en bord de mer. «Nous ne sommes pas encore au cercle polaire, mais les saisons sont bien marquées. La Laponie n'est pas bien loin non plus. Pour les amateurs de hockey, Örnsköldsvik est la ville du club de Modo.» Sara et les siens ont déménagé au sud, alors qu'elle était âgée de 5 ans. Sa famille a ainsi rejoint la région du papa. «J'ai grandi à Gotland, une île de la mer Baltique. C'est une région très touristique en été. Les Suédois qui ne veulent pas partir à l'étranger viennent en vacances là. Mais l'essentiel des gens vit de l'agriculture, c'est la campagne.»

En Suisse, Sara Lingvall a fait une petite infidélité au Valais en allant travailler à Lugano. Elle a ainsi pu découvrir une deuxième facette de son pays d'adoption. «Cette ville est magnifique, mais je préfère la mentalité valaisanne. Ici, les gens se prennent moins la tête. Ils font plus dans la simplicité, ce qui me correspond mieux. Je me plais bien dans la région, sans pour autant me sentir suisse. J'ai d'ailleurs de la peine à m'enraciner. J'ai déménagé treize fois en dix ans.» Où la mènera son avenir? «Je sais que je veux fonder une famille, mais le où n'est pas important. La seule condition est de ne pas être trop loin de la Suède. J'ai besoin d'y retourner deux à trois fois par année pour revoir ma famille. Comme mon ami est portugais, je pourrais très bien m'installer au Portugal.»

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

LA NOURRITURE

«En Suède, le fromage n'est pas un plat»

La Suisse et la Suède, souvent confondues par les anglophones non européens, possèdent plusieurs points communs: une certaine tranquillité, un niveau de vie plutôt élevé, le hockey... En revanche, question nourriture, il n'y a plus grand-chose de commun. «Pour commencer, chez nous, le fromage n'est pas un plat. Nous le consommons en fines tranches et non pas en morceaux. C'est pour cela que j'ai dû ramener un ustensile de cuisine de Suède afin de le couper correctement. Certains goûts de ma jeunesse me manquent: du pain sucré à la cannelle, une pâte à tartiner au foie ou de la réglisse salée, par exemple.»





POURQUOI VOTER VERT ?

Le réchauffement climatique menace sérieusement nos ressources, notre tourisme, notre agriculture et notre production hydro-électrique. Les discours ont assez duré, il est l'heure de passer des paroles aux actes. En Suisse, en matière de technologies durables, nous avons tout pour bien faire : les connaissances, les infrastructures pour la formation et l'innovation, les ressources humaines et financières... Il ne manque que la volonté politique !

Pour avancer enfin dans la bonne direction, votons Vert le 20 octobre

Les candidats du district

Jérémy Savioz
géographe
Liste n°25 Les Verts

Jean-Daniel Nanchen
éducateur social
Liste n°28 Aîné.e.s pour le climat

Dès 19. —

Filets de sécurité

Accessoires

Dès 395. —

Rampes de chargement 1600 kg

Remorque 750 kg inclinable

890. —

BAJA AUTO LOISIRS
FORCLAZ SA
027/456 26 36 - 3960 SIERRE

A vendre à Grône, rue Centrale villa 5 ½ pièces
sur 2 niveaux, avec sous-sol complet, comprenant : rez : hall d'entrée-vestiaire, salle de bains, cuisine ouverte sur séjour ; à l'étage : 4 chambres, salle de bains, sur parcelle de 520 m², possibilité choix et modifications personnalisées.
Fr. 595 000.-. Tél. : 078 623 38 75.

Cherchons
Chalets isolés avec 1 000 m²
Tél. 076 581 08 48
bmcifces@icloud.com

A louer à Sierre
Chemin du Repos 8 à 3 min. à pied de la gare
3½ pièces (75 m²) rénové
calme et lumineux
balcon, cave, place de parc inclus.
sans animaux
libre de suite ou à convenir
Fr. 1250.- cc.
Tél. 079 467 67 67

VENTE EN EXCLUSIVITÉ

Dès CHF 538'000.-

5 appartements neufs de 3,5 et 4,5 pièces

Les Terrasses du Bisse
Chermignon d'en Bas

Contactez-nous pour plus d'informations au
0840 112 112 ou info@schmidt-immobilier.ch



SCHMIDT
immobilier

TAXIDERMISTE PROFESSION RARE

Il donne une nouvelle vie aux animaux

LOC Alors que l'ouverture de la chasse haute débute lundi prochain, Christopher Berclaz est déjà à la tâche. Le taxidermiste court les vallées pour récupérer des bouquetins.

Christopher Berclaz a toujours aimé les animaux. Enfant, il collectionnait les insectes, les papillons, pêchait à la ligne, suivait déjà son père à la chasse. A 18 ans, il décrochait son permis de chasse. Difficile de se souvenir quand il a décidé de devenir taxidermiste. Probablement parce que ce monde lui a toujours semblé très familier. Lorsqu'il s'intéresse de plus près à la formation, il découvre qu'il n'y a plus de CFC de taxidermiste en Suisse depuis la fin des années 80. Pas découragé pour autant, il file aux Etats-Unis où il apprendra le métier de façon intensive et où il naturalisera, pour son travail de fin d'étude, un loup d'Alaska. «Là-bas, c'est pas le même monde! Des animaux naturalisés se trouvent dans chaque maison. Tout le monde pêche et chasse, ça fait partie de leur société». Si on compte 40 taxidermistes pour 10 000 habitants dans cette région du Midwest, Christopher ne recense, en Valais, à part lui, que deux professionnels même si d'autres le font à titre plus personnel. «Pour les 2700 preneurs de permis de chasse de cette année, c'est peu!», estime-t-il. Car ce sont surtout les chasseurs valaisans qui donnent à Christopher le plus de travail même s'il œuvre aussi pour les musées et les collections privées, parfois même pour des décorateurs: «Je regrette que la chasse ait parfois mauvaise presse, elle est nécessaire pour assurer l'équilibre entre les espèces et leurs biotopes».

Un métier qui a évolué

Dans son atelier à Loc, un bric-à-brac d'outils qui rappelle que le métier demande dextérité et précision, un métier d'art en quelque



Christopher Berclaz, taxidermiste de 24 ans. C'est la passion de la nature, un goût pour la science et les savoir-faire artistiques qui l'ont incité à redonner vie aux animaux. LE JDS

sorte autour de la tannerie, de la sculpture, de la peinture, et pour peu qu'on veuille reconstruire le biotope de l'animal, le sens du bricolage!

La taxidermie a évolué. Plus de paille ni de squelettes. Les bêtes sont sculptées dans du polyuréthane, au plus près de la morphologie de l'animal. Le mannequin donnera la position à l'animal sur lequel on glissera, à la manière d'une chaussette, la peau tannée. Evidemment, Christopher aura au préalable et le plus tôt possible après le décès, dépecé l'animal pour déposer ensuite peau et tête en chambre de congélation. Opération délicate mais identique pour toutes les bêtes, au scalpel. A la fin du travail de naturalisation, séance de maquillage où le museau et le tour des yeux sont teintés. «Avant, les chasseurs voulaient

surtout qu'on voie les bois, ils exhibaient leurs trophées. Aujourd'hui la tendance est au réalisme, plus proche de la nature, on veut voir l'animal dans son ensemble», confie-t-il. Très régulièrement, Christopher est sollicité pour des animaux domestiques, un chat, un chien... Le taxidermiste n'apprécie pas trop l'exercice: «La décision est généralement prise sous le coup de l'émotion. Or il ne faut jamais oublier qu'une pièce naturalisée n'est plus un animal vivant. Le travail est délicat car la personne connaît bien son chat, elle veut retrouver son regard, la même bête...»

Le travail de taxidermiste est réglementé par la législation fédérale et les traités internationaux: «Lorsque je reçois des animaux, ils doivent être inscrits dans le permis de chasse en Suisse ou à

l'étranger si les bêtes ont été chassées ailleurs. Pour des animaux d'Afrique, je dois recevoir une autorisation vétérinaire fédérale. Pour des animaux protégés, j'ai besoin de documents d'importation CITES (réglementation du commerce d'animaux et de plantes protégés). Tout est réglementé, avec un cahier des charges à respecter, un système où tout est enregistré. Il n'y a pas de place pour le braconnage.»

En deux mois de chasse, Christopher aura rempli sa chambre de congélation. Il aura jusqu'à l'été prochain pour livrer tous les trophées. Il pourra ensuite se consacrer aux musées et collections privées. Là, le taxidermiste n'a pas de temps à perdre, il doit filer, un bouquetin l'attend à Vercorin. Les prochaines semaines vont être chargées. ISABELLE BAGNOUD LORETAN

CENTENAIRE LILY MADELEINE ZORN

Au service de son prochain

SIERRE Lily Madeleine Zorn est née à Genève le 8 septembre 1919. Issue d'une fratrie de trois enfants, Lily est plus âgée que ses deux frères. On a d'ailleurs bien connu dans la région son frère, le docteur Philippe-André Zorn, décédé en 2018.

Aumônière à l'hôpital

Après la naissance de Lily, la famille s'installe à Paris jusqu'à ses 10 ans.

De retour en Suisse, les Zorn emménagent à Zurich et Lily est placée dans un internat où elle termine sa scolarité. A 17 ans, elle rejoint Londres comme fille au pair pour apprendre l'anglais. Elle rentre ensuite à Zurich où durant neuf ans elle sera animatrice dans une église protestante romande pour des jeunes qui apprennent le français. Puis elle retourne en Angleterre dans la communauté IAB durant un an et passe ensuite plusieurs années dans la mission anglicane à Londres. Lily Zorn revient à Lausanne pour s'occuper de sa maman et travaille comme missionnaire au



département missionnaire. La pasteur sera aumônière à l'Hôpital cantonal de Lausanne et à l'Union chrétienne, jusqu'à sa retraite.

Si elle s'est ensuite installée à Muraz c'est à cause de son frère, le docteur Zorn qui lui a dit: «Si tu veux que je te soigne, il faut que tu viennes t'installer à Sierre.» Et c'est ainsi que Lily Zorn s'est installée en Valais. La centenaire a bien profité de la région, en compagnie de ses chiens. Chaque année, jusqu'à peu, elle visitait sa famille en Belgique, mais aussi sa nièce et ses enfants dans les cantons de Neuchâtel et de Berne.

Amoureuse des fleurs, elle a passé beaucoup de temps à s'en occuper sur sa terrasse. Aujourd'hui, Lily Zorn habite au foyer Saint-Joseph. (C)

Lily Madeleine Zorn
est née il y a cent ans! DR

PUB



RAIFFEISEN

Tirelire Party

Le mercredi 9 octobre dès 14h00

dans toutes nos agences (Sierre, Chalais, Vissoie, Miège et Grône)
de la Banque Raiffeisen de Sierre & Région.



Pour que votre enfant puisse participer à cette journée et vider sa tirelire dans le but d'épargner pour réaliser ses rêves, il est nécessaire qu'il soit en possession d'un compte à la Raiffeisen de Sierre & Région. Prenez donc rendez-vous sans plus attendre avec un(e) de nos conseiller(ère)s au 027 452 27 27.

En plus de vider votre tirelire, d'autres animations seront au rendez-vous !

TRANSPLANTÉS JEUX MONDIAUX D'ÉTÉ

Médailles et gratitude

SIERRE Les 22es Jeux mondiaux d'été des transplantés se sont déroulés en août dernier à Newcastle en Angleterre. Ils ont rassemblé 2500 transplantés venus d'une soixantaine de pays. Le team suisse composé de 18 athlètes a remporté 21 médailles. Les cinq Valaisans de l'équipe dont trois sportifs de Crans-Montana, sont revenus avec neuf médailles mais l'enjeu était ailleurs...

Un moteur pour retrouver la forme

«Les jeux créent des liens très forts et nous aident à nous surpasser ensemble et à partager nos expériences», a confié Geneviève Anthamatten, greffée du rein et du pancréas il y a vingt ans, qui a obtenu deux médailles d'or et une de bronze en athlétisme. Karine Moix greffée du rein il y a sept ans a remporté une médaille de bronze pour les 5000 mètres par équipe. Elle aussi a été bouleversée par cette expérience: «Un esprit de communion entre les athlètes nous a permis de vivre dans une bulle où chacun a pu célébrer la vie et le bonheur d'être en santé grâce à son donneur. Une expérience gravée dans mon cœur à jamais.» Patrick Gervais, greffé il y a quatorze mois du foie et qui a décroché trois médailles de bronze en squash, en tennis simple et en tennis double (associé à Louis Bourgeois) a ajouté: «J'ai été optimiste, avant et après la greffe. Les Jeux ont été un moteur supplémentaire pour me motiver à retrouver la forme. Participer était une manière d'exprimer ma profonde gratitude envers mon donneur et ses proches, envers ma famille, envers l'incroyable équipe du HUG. Je peux continuer de voir mes enfants grandir...»

Les trois sportifs de Crans-Montana ont été soutenus par l'association du Haut-Plateau L'étoile de Gaël qui œuvre pour le don d'organes. Karine Moix n'aurait pas pu vivre cette se-



Une partie de l'équipe valaisanne aux Jeux mondiaux des transplantés: Louis Bourgeois d'Aproz, Geneviève Anthamatten, Karine Moix, Patrick Gervais, Liz Schik, Carina Bürgisser et, devant, la petite Eloïse, 6 ans, la plus petite de l'équipe suisse. DR

maine sans être accompagnée de son cousin et donneur, Norbert Perren: «Grâce à un don d'organes, certains ont évité un lourd traitement médical, d'autres ont échappé à la mort. Il est important d'y penser lorsque nous devons nous prononcer sur le consentement présumé. Par ailleurs c'est une autre démarche que de donner de son vivant un organe à un proche. Expérience faite, c'est une histoire extraordinaire et très enrichissante pour le donneur, à la portée de beaucoup de monde.»

Cette participation aux Jeux va largement dépassé le souhait d'accomplir un exploit sportif. Il s'est agi avant tout de célébrer la vie, de ren-

dre hommage à la personne qui leur a fait un don si précieux, grâce à qui une renaissance a été possible. Ces Jeux ont été l'occasion de se recueillir pour se connecter aux familles des donneurs, de rencontrer d'autres transplantés, pour partager du vécu et des projets.

Trois enfants dans le Swiss Team

Trois enfants faisaient partie du Swiss Team. Ils ont pu participer aux Jeux, accompagnés de parents, grâce au soutien apporté par les Rotariens de Crans-Montana, leurs amis bénévoles et par l'association Tackers (camps pour enfants transplantés) fondée par Liz Schick. Eloïse Baker, 6 ans, greffée du rein il y a quatre ans (rein reçu de sa maman), Clémentine Muggli, 9 ans, greffée du foie il y a huit ans et Carina Bürgisser, 15 ans, greffée du cœur il y a quatre ans ont rayonné sur les Jeux. Ces trois étoiles ont brillé avec leurs éclats de rire, leur joie de vivre, leur courage. Les yeux de beaucoup de leurs supporters ont brillé d'émotions fortes à Newcastle.

A noter encore, parmi les Valaisans, les médailles de Louis Bourgeois d'Aproz, greffé du foie il y a trente-trois ans (une médaille de bronze en pétanque et une médaille de bronze en tennis double associé à Patrick Gervais) et Liz Schick d'Anzère, greffée du foie il y a vingt et un ans (une médaille d'argent en triathlon).

Les personnes qui souhaitent faire don de leurs organes ou qui ne le souhaitent pas, peuvent inscrire leur décision dans le Registre national du don d'organes: swisstransplant.org

CATHY PREMIER



Eloïse Baker (gauche), Clémentine Muggli (droite) et Carina Bürgisser ont participé aux Jeux mondiaux des transplantés. Elles ont transité par un camp Tackers qui se tient chaque année à Anzère.

CHRISTOPHE VOEGELE

KIWANIS SIERRE-SOLEIL CHANGEMENT DE PRÉSIDENTE

Passation des pouvoirs

SIERRE Offrir une plateforme de contacts afin de rendre des services altruistes à la société, tout en développant l'amitié entre ses membres, telle est la philosophie du Kiwanis Club Sierre-Soleil. Président sortant, Marc-André Berclaz a souligné la diversité du programme proposé aux membres, axé sur les visites d'entreprises et la culture.

13 000 francs pour les associations

Marc-André Berclaz a présenté le résultat des œuvres sociales. 13 000 francs ont été versés à diverses associations: Les Pinceaux magiques qui mettent de la gaieté dans la vie des enfants hospitalisés et Le Baluchon qui soutient les familles dont l'un des gosses est en situation de handicap. Une aide a été octroyée en dehors de nos



Benoît Schoechli (à gauche) succède à Marc-André Berclaz à la tête du Kiwanis Club Sierre-Soleil. DR

frontières à l'association Bhisvisya | des projets socio-éducatifs don-
nant la chance à de jeunes Népa-

lais de combiner école et formation professionnelle. A l'automne 2018, le club a également été l'un des artisans de l'organisation du Marchethon de Saint-Léonard dont le bénéfice est consacré à la lutte contre la mucoviscidose.

Nouveaux membres

Quatre nouveaux membres ont rejoint le club sierrois: Charles-Henri Eggs, Cédric Pugin, président de la bourgeoisie de Sierre, Yvan Délèze, chef d'entreprise et de l'artiste peintre Pierre Zufferey. Benoît Schoechli a placé sa présidence sous l'égide des «terroirs», proposant d'éclectiques rencontres et découvertes des produits locaux. De quoi permettre aux 49 membres du club d'enrichir leurs connaissances tout en cultivant l'amitié.

JEAN-MICHEL BONVIN

PUB

RENOUVELLEMENT D'EXPO

GAUTIER 500 m²

jusqu'à -40%

livré et installé
montage offert

SALLES À MANGER
ARMOIRES
BIBLIOTHÈQUES
MEUBLES TV
SALONS
LITS MEZZANINES
LITS

Route du Léman 33 - 1907 Saxon - 027 743 43 43 - info@decarte.ch - www.decarte.ch



ESSDUE

Made in Italy

DCG 25 PRO

Disponible en rouge et alu
Sous réserve de modifications et d'erreurs
Garantie 5 ans

PVC** 898.-

449.-

TRANCHEUSE PROFESSIONNELLE

- puissant moteur à INDUCTION AC
- boîtier 100% métal
- plateau de coupe incliné
- charge charriot 5 kg
- mécanisme d'affutage de lame
- presse aliments
- couteau INOX de 25 cm
- 17 kg
- L=53 cm x 40 cm x 40 cm

P: MAROTTA

Multimedia & Electroménager

Notre service fait la différence

SIERRE - AV. MAX-HUBER 12
027 456 38 38 pmarotta@netplus.ch

L'humain, toujours!



2x MATHIAS REYNARD

au Conseil national et au Conseil des Etats
avec Brigitte Wolf

PS

Liste N° 1

ACTION DE LA SEMAINE

OFFRES EXCEPTIONNELLES À SAISIR



Audi A1 Sportback 1.8 TFSI Sport S-tronic
Boîte auto, Essence, gris
2016, km 20'350
CHF 25'600.-



Audi TT Coupé
Boîte auto, Essence, gris mét.
2011, km 99'300
CHF 15'900.-



VW Golf 1.4 TFSI Comfortline
Boîte manuelle, Essence, gris mét.
2015, km 33'500
CHF 18'400.-

... ainsi que plus de 100 autres occasions à découvrir dans nos parcs d'exposition

Collaborateurs de vente: Gurhan Eralp 079 225 04 95, Valère Bontemps 079 507 82 29, Daniel Andereggen 078 748 40 00, M. Miguel Fidalgo 078 949 76 49

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA
Avenue de France 52 - Tél. 027 452 36 99



www.garageolympic.ch



JULIEN JACQUÉRIOZ

Directeur du TLH-Sierre

Naissance
à Martigny

1985



Julien fête ses 10 ans
et entre déjà à l'école
de théâtre
de Martigny.

1995

«Je serai disponible, accessible»

SIERRE Le parcours professionnel de Julien Jacquério l'a amené très naturellement à postuler au TLH-Sierre. Le nouveau directeur a l'œil qui brille lorsqu'il évoque les artistes, la dernière programmation d'Alexandre Doublet ou les valeurs qu'il veut conserver au sein du théâtre. Rencontre.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Enfant, Julien Jacquério se rend en famille au théâtre, au cinéma et aux expositions. Le nouveau directeur du TLH-Sierre pourra étancher cette soif de découvertes au sein du théâtre.

Le goût de la scène arrive tôt chez le Martignerain. A l'école déjà, lorsqu'il participe à un premier spectacle à l'âge de 8 ans, une pièce jouée en faveur de la lutte contre le cancer. «Ces premières sensations sur scène ont été déterminantes. Je n'ai jamais oublié cette expérience que j'ai évoquée dans mon travail de bachelier à la Haute école des arts de la scène, La Manufacture. Car la jeune fille atteinte du cancer qui jouait avec moi est décédée plus tard. Tous les deux, nous voulions faire ce

métier et je suis le seul à avoir pu réaliser mon rêve...» explique le comédien et metteur en scène à la



présence immédiate et sereine. Une expérience fondatrice qui explique que théâtre et social ne sont jamais très éloignés chez lui. L'École de théâtre de Martigny sera durant de longues années comme une seconde maison et Julien poursuivra le théâtre amateur lorsqu'il se forme à la HES-SO comme éducateur. Alors qu'il pourrait commencer à travailler, il postule ensuite dans les grandes écoles de théâtre, décroche son ticket pour La Manufacture: «J'y ai passé trois années de rêve, j'ai adoré», dit-il. Les découvertes, la vie de comé-

dien, en groupe, la voix, la danse, l'importance du corps: «Qu'est-ce que j'ai aimé travailler avec Philippe Saire!», se souvient-il. «Emotionnellement épuisant et magnifique à la fois car nous baignons jour et nuit dans le théâtre.»

Après son bachelier, il enchaîne les productions, aime se mettre à la disposition des auteurs et metteurs en scène (Mathieu Bertholet, Alexandre Doublet, Mi-

chèle Pralong, Manon Krüttli...), se love dans leurs univers jusqu'à ce qu'il donne voix et corps à «Cytomégalovirus, journal d'hospitalisation» d'Hervé Guibert, son premier spectacle.

Pourquoi avoir postulé?

C'est quelque chose qui a toujours été là. Comme j'ai toujours aimé aller voir des spectacles, je me suis toujours imaginé un lieu pour y porter les projets que j'aime. Puis j'ai vu l'annonce du TLH-Sierre, un théâtre que j'ai toujours aimé, un lieu qui a beaucoup apporté au Valais, un lieu de création, pour la scène émergente, pour les artistes d'aujourd'hui...

Pourquoi le théâtre vous parle-t-il autant?

Le théâtre est le moyen de parler, d'échanger, de communiquer, il parle de nous, c'est le lieu où l'on questionne, où l'on pense... C'est aussi du divertissement mais pas seulement, on y parle toujours de quelque chose, de nous. J'ai toujours beaucoup été au théâtre, aujourd'hui je peux découvrir les productions en amont pour les besoins de la programmation, c'est merveilleux.

Vous arrivez dans un beau théâtre avec des infrastructures qui fonctionnent, une équipe en place...

ACCUEIL. «J'aime en Valais cet accueil, cet échange facile autour d'un verre. Depuis ma nomination, c'est formidable comme on vient spontanément vers moi pour discuter, faire connaissance... C'est une richesse qui profitera aussi à tous les artistes qui viennent ici.»

JULIEN JACQUÉRIOZ

Directeur du TLH-Sierre

Naissance
à Martigny

1985



Julien fête ses 10 ans
et entre déjà à l'école
de théâtre
de Martigny.

1995

Entre à la HES-SO,
devient éducateur
quatre ans plus
tard.

2006

2010
En 1^{re} année, à
la Manufacture,
il joue dans
«Anticlimax».



Lors des essayages de
costumes pour la pièce
«Luxe, calme» de
Mathieu Bertholet.

2018

Deviens directeur
du TLH-Sierre.

2019



«Je serai disponible, accessible pour rencontrer chacun»

SIERRE Le parcours professionnel de Julien Jacquério a amené très naturellement à postuler au TLH-Sierre. Le nouveau directeur a l'œil qui brille lorsqu'il évoque les artistes, la dernière programmation d'Alexandre Doublet ou les valeurs qu'il veut conserver au sein du théâtre. Rencontre.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Enfant, Julien Jacquério se rend en famille au théâtre, au cinéma et aux expositions. Le nouveau directeur du TLH-Sierre pourra étancher cette soif de découvertes au sein du théâtre.

Le goût de la scène arrive tôt chez le Martignerain. A l'école déjà, lorsqu'il participe à un premier spectacle à l'âge de 8 ans, une pièce jouée en faveur de la lutte contre le cancer. «Ces premières sensations sur scène ont été déterminantes. Je n'ai jamais oublié cette expérience que j'ai évoquée dans mon travail de bachelier à la Haute école des arts de la scène, La Manufacture. Car la jeune fille atteinte du cancer qui jouait avec moi est décédée plus tard. Tous les deux, nous voulions faire ce

métier et je suis le seul à avoir pu réaliser mon rêve...» explique le comédien et metteur en scène à la



présence immédiate et sereine. Une expérience fondatrice qui explique que théâtre et social ne sont jamais très éloignés chez lui. L'École de théâtre de Martigny sera durant de longues années comme une seconde maison et Julien poursuivra le théâtre amateur lorsqu'il se forme à la HES-SO comme éducateur. Alors qu'il pourrait commencer à travailler, il postule ensuite dans les grandes écoles de théâtre, décroche son ticket pour La Manufacture: «J'y ai passé trois années de rêve, j'ai adoré», dit-il. Les découvertes, la vie de comédien, en groupe, la voix, la danse, l'importance du corps: «Qu'est-ce que j'ai aimé travailler avec Philippe Saire!», se souvient-il. «Emotionnellement épuisant et magnifique à la fois car nous baignons jour et nuit dans le théâtre.»

Après son bachelier, il enchaîne les productions, aime se mettre à la disposition des auteurs et metteurs en scène (Mathieu Bertholet, Alexandre Doublet, Mi-

chèle Pralong, Manon Krüttli...), se love dans leurs univers jusqu'à ce qu'il donne voix et corps à «Cytomégalovirus, journal d'hospitalisation» d'Hervé Guibert, son premier spectacle.

Pourquoi avoir postulé?

C'est quelque chose qui a toujours été là. Comme j'ai toujours aimé aller voir des spectacles, je me suis toujours imaginé un lieu pour y porter les projets que j'aime. Puis j'ai vu l'annonce du TLH-Sierre, un théâtre que j'ai toujours aimé, un lieu qui a beaucoup apporté au Valais, un lieu de création, pour la scène émergente, pour les artistes d'aujourd'hui...

Pourquoi le théâtre vous parle-t-il autant?

Le théâtre est le moyen de parler, d'échanger, de communiquer, il parle de nous, c'est le lieu où l'on questionne, où l'on pense... C'est aussi du divertissement mais pas seulement, on y parle toujours de quelque chose, de nous. J'ai toujours beaucoup été au théâtre, aujourd'hui je peux découvrir les productions en amont pour les besoins de la programmation, c'est merveilleux.

Vous arrivez dans un beau théâtre avec des infrastructures qui fonctionnent, une équipe en place...

Le TLH est un outil de travail incroyable. L'équipe en place connaît l'endroit, elle est un peu la mémoire du lieu, j'apprends beaucoup grâce à elle... Je ne viens pas ici avec des velléités de changements, je veux faire perdurer ce qui existe car le TLH fonctionne bien. J'y apporterai ma propre sensibilité artistique par la suite.

Comment trouvez-vous la nouvelle saison mise sur pied par Alexandre Doublet?

J'y suis totalement acquis. Il y a ce mélange entre sociétés locales et théâtre professionnel, créations valaisannes, accueil suisse ou international, de la danse, des artistes que j'aime...

Je suis ravi d'être ici au TLH qui possède des liens directs avec la scène amateur. C'est mon parcours aussi. Mes premières armes, je les ai faites sur la scène amateur régionale, j'aurais été très heureux à l'époque d'être dans la programmation d'un théâtre.

Beaucoup de Valaisans cette saison...

C'est un peu le hasard des productions probablement. Et c'est plutôt réjouissant aussi que l'offre valaisanne se soit pareillement étoffée: Pauline Epiney, Catherine Travalletti, Nicolas Turicchia, Pierre-Isaïe Duc, Fred Mudry, Olivia Seigne, Aurélie Emery, Simon Crettol, Sylvia Fardel, Thierry Epiney... seront au TLH cette saison. C'est une chance d'avoir cette représentativité et cette diversité valaisanne et qu'en même temps, nous restions ouverts à l'extérieur, aux productions suisses et internationales. C'est ce mélange qui est intéressant!

LA SAISON DÉBUTE

Le premier round

Un premier week-end qui donne le ton. Le théâtre accueille les 20, 21 et 22 septembre «Julie's Party». Trois metteurs en scène se sont demandé que serait devenue la mythique «Mademoiselle Julie» d'Auguste Strinberg. Amir Rez Koohestani, Pascal Rambert et Tiago Rodrigues nous livreront leur version en trois lieux du théâtre. A noter que le dispositif de la Machinerie pourra s'occuper de vos petits le dimanche 22 septembre à 17 heures.

Le chorégraphe Neopost Foofwa arrive à Sierre le 1er octobre lors de sa longue traversée valaisanne dansée qui le mènera des sources du Rhône jusqu'au lac Léman (lire page 34). Pour l'occasion, à 19 h 30, Daniel Rausis tiendra une conférence valaisanne: «Histoire philosophique de la raclette», histoire de tourner autour du pot de cornichons!

«Elle pas princesse, Lui pas héros»

Enfin, Pauline Epiney et la compagnie Push-Up présentent un spectacle pour les familles: «Elle pas princesse, Lui pas héros» le samedi 5 octobre à 19 h 30. La comédienne sieroise a adapté les trois monologues d'enfants de Magali Mougel. Leïli, Nils et Cédric racontent leur enfance, moment précieux et fragile où l'on se construit et où l'on se forge une identité. Leïli aime chasser, s'habiller comme les garçons et mettre du gel dans ses cheveux; Nils a les cheveux longs, pleure beaucoup et n'est pas très costaud; Cédric est grand et fort, tient à assumer le rôle du garçon parfait. A noter que les scolaires sont ouvertes au public: renseignements au 027 452 02 90. Enfin, en marge du spectacle, le premier forum Pot d'Vin de la saison aura lieu au TLH-Sierre le 5 octobre à 18 heures. Sur le même principe que l'année dernière, Jean-Pierre Pralong anime une petite table ronde super conviviale avec le vin d'un producteur du coin et quelques invités. Pour ce premier rendez-vous, on abordera les clichés et stéréotypes entre filles et garçons et les attentes liées aux deux sexes avec la metteuse en scène Pauline Epiney, madame Egalité au canton du Valais Isabelle Darbellay Métrailler et Julien Jacquério, directeur du TLH-Sierre. Entrée libre.

Comment se prépare une saison?

J'ai commencé la semaine dernière et il faut que la saison 2020-2021 soit bouclée en janvier! Pour les grosses productions, il faut travailler très à l'avance, sur les saisons 2021-2022 déjà. Sinon il faut tenir compte de plusieurs paramètres: les subventions, les dates, les disponibilités des artistes, la dis-

ponibilité des théâtres, les coproductions...

C'est juste génial! C'est une première pour moi et c'est tellement excitant.

Le théâtre est-il très occupé?

Il l'est. Il est fait pour être vécu, utilisé, nous avons des salles de spectacle, un laboratoire, des lieux

de résidence, on peut louer le théâtre pour des événements privés.

Que connaissiez-vous de Sierre?

C'est la ville de mes études à la HES-SO. Je venais régulièrement, au Tohu-Bohu, à la Sainte-Catherine, au TLH bien sûr. Je continuerai à participer aux événements. Je suis sierois désormais!

Vous allez devoir probablement vous battre régulièrement pour défendre votre théâtre auprès des politiques?

Je vais apprendre. Mon travail n'est pas seulement de faire venir des spectateurs mais aussi de défendre le théâtre auprès des politiques de Sierre, du canton, de la Romandie et j'y vais avec enthousiasme.

Qu'avez-vous découvert depuis votre arrivée?

J'ai rencontré de nombreux artistes. J'ai été interprète et je sais combien c'est difficile d'essayer de joindre les théâtres, combien c'est important d'avoir un retour. Alors pour l'instant, j'essaie de tous les rencontrer même si je suis déjà très sollicité. C'est passionnant de discuter des projets, en amont, de ce qu'ils rêvent, de leur budget, de la fabrication du projet.

Quel sera votre style?

Je serai là, présent. Je veux être accessible, disponible, je veux saluer tout le monde, faire connaissance avec chacun. L'année prochaine, je veux que l'on parle de ma programmation, qu'on débâte de ma vision... Ce sera encore une nouvelle étape.

ACCUEIL «J'aime en Valais cet accueil, cet échange facile autour d'un verre. Depuis ma nomination, c'est formidable comme on vient spontanément vers moi pour discuter, faire connaissance... C'est une richesse qui profitera aussi à tous les artistes qui viennent ici.»

Entre à la HES-SO, devient éducateur quatre ans plus tard.

2006

2010
En 1^{re} année, à la Manufacture, il joue dans «Anticlimax».



Lors des essayages de costumes pour la pièce «Luxe, calme» de Mathieu Bertholet.

2018



Devient directeur du TLH-Sierre.

2019

«Le pour rencontrer chacun»

Le TLH est un outil de travail incroyable. L'équipe en place connaît l'endroit, elle est un peu la mémoire du lieu, j'apprends beaucoup grâce à elle... Je ne viens pas ici avec des velléités de changements, je veux faire perdurer ce qui existe car le TLH fonctionne bien. J'y apporterai ma propre sensibilité artistique par la suite.

Comment trouvez-vous la nouvelle saison mise sur pied par Alexandre Doublet?

J'y suis totalement acquis. Il y a ce mélange entre sociétés locales et théâtre professionnel, créations valaisannes, accueil suisse ou international, de la danse, des artistes que j'aime...

Je suis ravi d'être ici au TLH qui possède des liens directs avec la scène amateur. C'est mon parcours aussi. Mes premières armes, je les ai faites sur la scène amateur régionale, j'aurais été très heureux à l'époque d'être dans la programmation d'un théâtre.

Beaucoup de Valaisans cette saison...

C'est un peu le hasard des productions probablement. Et c'est plutôt réjouissant aussi que l'offre valaisanne se soit pareillement étoffée: Pauline Epiney, Catherine Travalletti, Nicolas Turicchia, Pierre-Isaïe Duc, Fred Mudry, Olivia Seigne, Aurélie Emery, Simon Crettol, Sylvia Fardel, Thierry Epiney... seront au TLH cette saison. C'est une chance d'avoir cette représentativité et cette diversité valaisanne et qu'en même temps, nous restions ouverts à l'extérieur, aux productions suisses et internationales. C'est ce mélange qui est intéressant!

LA SAISON DÉBUTE

Le premier round

Un premier week-end qui donne le ton. Le théâtre accueille les 20, 21 et 22 septembre «Julie's Party». Trois metteurs en scène se sont demandé que serait devenue la mythique «Mademoiselle Julie» d'Auguste Strinberg. Amir Rez Koohestani, Pascal Rambert et Tiago Rodrigues nous livreront leur version en trois lieux du théâtre. A noter que le dispositif de la Machinerie pourra s'occuper de vos petits le dimanche 22 septembre à 17 heures.

Le chorégraphe Neopost Foofwa arrive à Sierre le 1^{er} octobre lors de sa longue traversée valaisanne dansée qui le mènera des sources du Rhône jusqu'au lac Léman (lire page 34). Pour l'occasion, à 19 h 30, Daniel Rausis tiendra une conférence valaisanne: «Histoire philosophique de la raclette», histoire de tourner autour du pot de cornichons!

«Elle pas princesse, Lui pas héros»

Enfin, Pauline Epiney et la compagnie Push-Up présentent un spectacle pour les familles: «Elle pas princesse, Lui pas héros» le samedi 5 octobre à 19 h 30. La comédienne sieroise a adapté les trois monologues d'enfants de Magali Mougel. Leïli, Nils et Cédric racontent leur enfance, moment précieux et fragile où l'on se construit et où l'on se forge une identité. Leïli aime chasser, s'habiller comme les garçons et mettre du gel dans ses cheveux; Nils a les cheveux longs, pleure beaucoup et n'est pas très costaud; Cédric est grand et fort, tient à assumer le rôle du garçon parfait. A noter que les scolaires sont ouvertes au public: renseignements au 027 452 02 90. Enfin, en marge du spectacle, le premier forum Pot d'Vin de la saison aura lieu au TLH-Sierre le 5 octobre à 18 heures. Sur le même principe que l'année dernière, Jean-Pierre Pralong anime une petite table ronde super conviviale avec le vin d'un producteur du coin et quelques invités. Pour ce premier rendez-vous, on abordera les clichés et stéréotypes entre filles et garçons et les attentes liées aux deux sexes avec la metteuse en scène Pauline Epiney, madame Egalité au canton du Valais Isabelle Darbellay Métrailler et Julien Jacquérior, directeur du TLH-Sierre. Entrée libre.

Comment se prépare une saison?

J'ai commencé la semaine dernière et il faut que la saison 2020-2021 soit bouclée en janvier! Pour les grosses productions, il faut travailler très à l'avance, sur les saisons 2021-2022 déjà. Sinon il faut tenir compte de plusieurs paramètres: les subventions, les dates, les disponibilités des artistes, la dis-

ponibilité des théâtres, les coproductions...

C'est juste génial! C'est une première pour moi et c'est tellement excitant.

Le théâtre est-il très occupé?

Il l'est. Il est fait pour être vécu, utilisé, nous avons des salles de spectacle, un laboratoire, des lieux

de résidence, on peut louer le théâtre pour des événements privés.

Que connaissiez-vous de Sierre?

C'est la ville de mes études à la HES-SO. Je venais régulièrement, au Tohu-Bohu, à la Sainte-Catherine, au TLH bien sûr. Je continuerai à participer aux événements. Je suis sierois désormais!

Vous allez devoir probablement vous battre régulièrement pour défendre votre théâtre auprès des politiques?

Je vais apprendre. Mon travail n'est pas seulement de faire venir des spectateurs mais aussi de défendre le théâtre auprès des politiques de Sierre, du canton, de la Romandie et j'y vais avec enthousiasme.

Qu'avez-vous découvert depuis votre arrivée?

J'ai rencontré de nombreux artistes. J'ai été interprète et je sais combien c'est difficile d'essayer de joindre les théâtres, combien c'est important d'avoir un retour. Alors pour l'instant, j'essaie de tous les rencontrer même si je suis déjà très sollicité. C'est passionnant de discuter des projets, en amont, de ce qu'ils rêvent, de leur budget, de la fabrication du projet.

Quel sera votre style?

Je serai là, présent. Je veux être accessible, disponible, je veux saluer tout le monde, faire connaissance avec chacun. L'année prochaine, je veux que l'on parle de ma programmation, qu'on débâte de ma vision... Ce sera encore une nouvelle étape.

NONAGÉNAIRE GERTRUDE SALAMIN

Sourire à la vie

CHIPPIS Gertrude Salamin-Zufferey est la troisième d'une fratrie de dix enfants. Née le 4 septembre 1930 à Chippis, elle est la fille d'Urbain et de Marie Zufferey. Gertrude grandit à Chippis et passe ses étés à Briey s'occupant des plus jeunes et vivant joyeusement. Après son école ménagère de Châteauneuf, elle travaille à La Chauv-de-Fonds, période de découvertes et d'insouciance. Elle épouse en 1955 Max Salamin de Muraz et vit quelques années à Lausanne puis Sion. Son fils Paul-André naît en 1958 et ses filles Danièle en 1959 et Anne-Marie en 1962. En 1971, «Maxi» trouve un nouveau travail et la famille déménage à Sous-Géronde, dans l'une des villas d'Alusuisse. Gertrude va se former alors comme aide-soignante et travaillera à la clinique Sainte-Claire. Durant de



nombreuses années, elle accompagnera les malades à Lourdes.

Active et riieuse

En 1993, elle déménage à Chippis et durant toutes ces années, elle jardine, coud, chante, pratique le ski de fond et la marche. Gertrude est la grand-maman de cinq petits-enfants. Veuve depuis décembre 2017, elle apprend aujourd'hui à vivre seule. Grâce à sa famille, sa dame de compagnie et sa voisine Léonie Blatter, Gertrude peut encore apprécier la vie à la maison et profiter de petites balades dans les vergers de Chippis. A Briey, en compagnie de ses sœurs Mariette et Marguerite, il n'est pas rare de les entendre rire jusqu'à Niouc! (C)

Gertrude Salamin avec le président de Chippis, Olivier Perruchoud. DR

PUB



BEAT RIEDER



MARIANNE MARET

AU CONSEIL DES ÉTATS

L'ÉQUILIBRE



NONAGÉNAIRE OSCAR MUDRY

Une présence tranquille

LENS Oscar Mudry naît le 19 août 1929 dans une fratrie de quatre enfants. Son enfance et sa jeunesse sont rythmées par les travaux de la campagne et des vignes qu'il effectue avec ses parents, Marguerite et Erasme.

Après l'école primaire, il s'inscrit à l'école d'agriculture de Châteauneuf et poursuit ses études pour devenir fromager, ce qui fait la fierté de son père, alors procureur à l'alpage de Mondralèche.

L'agriculture devenant moins rentable, Oscar donne des coups de main à l'abattoir de Lens durant l'hiver. Il embrasse alors la profession de boucher et commence son apprentissage à Martigny, chez son oncle qui porte le même nom.

Champion suisse 1963

Après son diplôme, il travaillera durant dix-sept ans à la boucherie Jean-Louis Bagnoud à Montana,



Oscar Mudry avec le président de Lens, David Bagnoud. DR

sept ans à la boucherie du Rawyl chez Paul Bagnoud et encore sept ans comme responsable de la bou-

cherie Coop à Sierre. C'est finalement en 1980 qu'il reprend la boucherie du Rawyl qu'il dirigera jus-

qu'à sa retraite. En 1990, c'est son fils Philippe qui prendra la relève.

Oscar épouse Chantal le 28 mai 1955 et de cette union naissent Patricia et Philippe.

Oscar fut l'un des membres fondateurs du FC Lens, membre du Chœur d'hommes de Lens et du chœur mixte Saint-Hymnemode durant trente-cinq ans. Il brillera aussi à la course de ski de fond de la patrouille militaire en devenant champion suisse en 1963.

Vice-juge de la commune de Lens en 1964 durant deux périodes et juge de 1972 à 1984, Oscar continue à suivre l'actualité politique régionale. Il regarde le foot et le ski et vit chez lui en parfaite autonomie.

Ses enfants, mais aussi ses petits-enfants, Ophélie, Anaïs, Steve et Laurence apprécient sa présence chaleureuse et sereine. (C

PUB



18 SEPTEMBRE 2019
CENTRE MANOR SIERRE
GRANDE RÉOUVERTURE

-20%

SUR TOUT*

18.09. - 28.09.2019

L'offre n'est pas valable sur les articles déjà réduits, les fournitures, les produits UNICEF ainsi que les cartes cadeaux. Non cumulable avec d'autres actions ou remises.



VÖGELE | SHOES

EN BREF

Milonga

LOÈCHE La prochaine Milonga se tiendra au château de Loèche, ce soir, vendredi 20 septembre à 21 heures.

Bougez!

ANNIVIERS samedi 5 octobre dès 10 h 30, la 3e édition de Boug & Vous aura lieu entre Saint-Luc et Ayer. Sur un parcours de 6,5 kilomètres, les amateurs de mobilité douce s'élanceront sur la route en utilisant leur propre moyen: vélo, rollers, à pied ou à trottinette. Pas de chrono, juste pour bouger en toute convivialité. Tout au long du parcours, des stands des différentes associations sportives annivariades proposeront des activités ludiques pour petits et grands. Pour la première fois, une course de caisses à savon aura lieu sur le parcours en collaboration avec «Ayer pour demain» dès 11 heures. Enfin, dès 17 heures, ouverture des cantines au Foyer

Lyrette à Ayer avec repas dès 19 heures et concert avec le groupe Pytom et DJ, entrée libre. Parking à Saint-Luc et Ayer. Navette gratuite toutes les heures entre 10 h 30 et 18 h 30 entre les villages via Vissoie avec remorque à vélo. Lunabus pour Anniviers à 1 heure depuis Ayer.

Inscription pour le repas: info@boug-et-vous.ch

Cherche bénévoles!

SIERRE Vous aimez le TLH-Sierre? Fondée en 2018, l'association les Amis du TLH-Sierre a pour but d'apporter un soutien financier mais pas que. Elle veut aussi promouvoir les activités du théâtre, servir de relais avec les publics et les institutions. En devenant membre vous pourrez bénéficier d'avantages intéressants (voir le site). Le TLH-Sierre cherche aussi des bénévoles pour assurer son service au bar. Selon les disponibilités de chacun, une fois par mois ou plus. Accès aux spectacles et

sorties annuelles. Très bonne ambiance!

www.tlh-sierre.ch

Un trail de l'amitié

CRANS-MONTANA Entre le Haut-Plateau et le Liban, depuis de nombreuses années, les liens ont toujours été solides. L'association Lebanon Mountain organise avec Crans-Montana une marche reliant Loèche-les-Bains à Crans-Montana le lundi 23 septembre prochain. En collaboration avec Valrando et l'Association des communes de Crans-Montana, une délégation prendra le départ de la station haut-valaisanne pour rejoindre le Hameau de Colombire vers 15 heures où une délégation officielle déposera une plaque commémorative.

Combat de génissons

NIouc L'Amicale de Niouc organise pour la 10e année d'affilée, la combat de génissons samedi

12 octobre. Les combats et les festivités se dérouleront au couvert de Niouc dès 10 heures. Une quarantaine de génissons sont attendus, la plupart en provenance d'étables du val d'Anniviers, de la région sierroise et du Haut-Valais. Après une pause entre 12 et 14 heures, reprise des combats à 14 heures Cantines et animations musicales avec les Fifres et tambours de Saint-Luc et l'Amicale des accordéonistes de Chalais tout au long de la journée.

Vögele agrandit

SIERRE La mue du centre commercial Manor se poursuit. La marque Vögele Shoes a ouvert une nouvelle surface, agrandie, d'un total de 555 m². Jusqu'au 28 septembre, le magasin offre aux clientes et clients 20% de remise d'ouverture. Vögele, créée en 1922, exploite 190 filiales et un commerce en ligne en forte croissance, avec plus de 1000 collaborateurs.

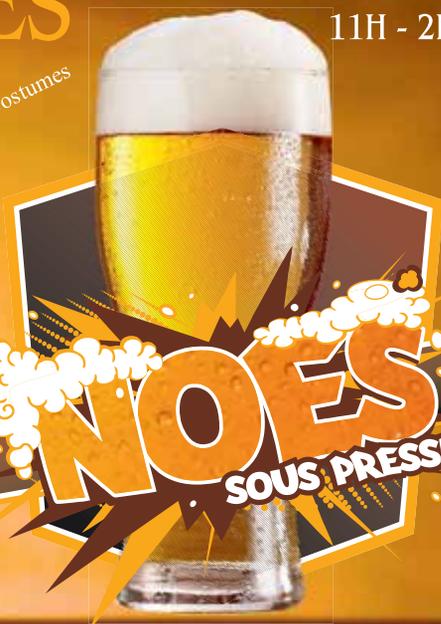
PUB

5 SAMEDI OCTOBRE 2019

NOËS

PLACE DE L'ÉCOLE
11H - 2H

Concours de costumes



ENTREE LIBRE



WWW.NOES.CH

PROGRAMME

- 11h00 Animation villageoise
- 18h00 Guggen Los Diablos
- 20h00 Show Dance Jazz Hip Hop
avec Marine & Noémie
- 20h30 Concours de costumes
- 21h00 Orchestre PAUL MAC BONVIN
- 00h00 DJ NICO années 80 à nos jours

RESTAURATION

- Choucroute Royale
- Raclette
- Hot Dog
- Bar en soirée

PAUL MAC BONVIN

Guggen Los Diablos
4 Stands de bières artisanales
Encaveurs de Noës
Show Dance-DJ Nico
Château gonflable



LE JOURNAL
DE SIERRE

NOËS SOUS PRESSION LA FÊTE DU VILLAGE

La pression au cœur du village

NOËS La fête au village passe depuis cinq ans par «Noës sous pression.» «Notre objectif était de créer une animation pour le village et d'aider la rénovation de l'église Sainte-Thérèse», rappelle Steves Caloz, membre du comité d'organisation. Pari réussi: la bière artisanale a le vent en poupe, les sociétés locales mettent la main à la pâte bénévolement et plus de 500 personnes participent à la manifestation. Les habitants aussi ne sont pas avares d'animations.

Cette nouvelle édition ne déroge pas à la règle et propose encore, au cœur du village, de fêter dignement ce rassemblement annuel. Samedi 5 octobre, le comité d'organisation ouvre les cantines dès 11 heures sur la place de l'École. Choucroute royale au programme et quatre stands de bières artisanales côtoient les encaveurs de Noës. «Cette année, les classes de Noës présenteront leur projet «Jardin scolaire» et les travaux seront affichés et présentés au public durant toute la journée», explique encore Steves Caloz.

Paul Mac Bonvin

Dès 18 heures, l'ambiance rajeunit avec la participation de la Guggen Los Diablos, un show de danse jazz et hip-hop par Marine et Noémie, un concours de costumes ba-



varois comme de coutume et à 21 heures, c'est l'orchestre de Paul Mac Bonvin qui donnera le ton. Dès minuit, DJ Nico balancera quelques tubes des années 80 à nos jours...

Lors des quatre premières éditions, une partie des bénéfices, plus de 20 000 francs, ont été versés en faveur de la rénovation de l'église Sainte-Thérèse de Noës. Cette pratique se poursuivra pour la 5e édition.

Noës sous pression se déroule la veille de la patronale de Noës. L'occasion pour ceux qui sortiront de la messe de se rassembler sous les mêmes cantines! **IBL**

Le comité de Noës sous pression 2018: Jean-Philippe Salamin, Steves Caloz, Nicolas Zufferey, Régine Pralong, Patrick Zuber. A noter que le comité 2019 a été élargi et compte désormais aussi Vanessa Vuissoz, Ugo Dessimoz, Charly Cavin et Claude Steinegger. **DR**

PUB

CLÔTURE DE L'ANNÉE DU JUBILÉ

PATRONALE DE ST-MAURICE-DE-LAQUES

Eglise de Mollens

Dimanche 29 septembre 2019

Messe présidée par Mgr Jean-Marie Lovey à 10h00

Apéritif

Dès 12h30 Repas et animations en cantine



SAINT-MAURICE DE LAQUES

CHŒUR D'HOMMES SUR L'ALPE 21^e ÉDITION

Les hommes au chant

GRIMENTZ Chaque année, à la fin septembre, les chœurs d'hommes sont à l'honneur tout un week-end. Samedi 28 et dimanche 29 septembre, la 21e édition accueille La Voie de l'Alpe, chœur d'hommes du Levron, musique religieuse et profane; Les chevaliers de Beau-Soleil de Mont sur Rolle qui fête ses dix ans et se plaît dans l'amitié et le bien-chanter et le chœur d'hommes de Dombresson fondé en 1901 dans le Val-de-Ruz, qui explore le vaste univers du chant choral a cappella: gospels, pièces orthodoxes, musiques du monde...

Une veillée enchantée

La fameuse soirée, qui se tient toujours au restaurant d'altitude de Bemdolla débute à 17 h 30 (dernière montée à 17 h 45) et suit un programme bien défini avec apéritif, repas et une veillée chantée. Dimanche, messe chantée par les chœurs à 10 heures et à 11 heures, concert sur la place du village et apéritif.

RÉD

Inscription obligatoire pour la soirée au restaurant d'altitude: à l'OT de Grimentz, grimentz@anniviers.ch ou au 027 476 17 00.

© CHAB



SEAT Modèles 4Drive

désormais avec
4x4 gratuit.

Plus d'informations sur: seat.ch/4Drive



Véhicule présenté: SEAT Ateca FR 2.0 TDI, 150 ch, boîte DSG à 7 rapports, 4 Drive, 5 portes. Consommation mixte totale 5.5l/100km, 145 g CO₂/km (moyenne de 137 g pour les voitures neuves), 24 g CO₂/km de mise à disposition d'énergie, catégorie de rendement énergétique: E. Offre valable jusqu'au 31 octobre 2019. Uniquement valable pour les variantes de motorisations/transmissions avec 4 Drive Ne s'applique pas à la CUPRA Ateca.



GARAGE OLYMPIC RTE D'APROZ SION SA
Rte d'Aproz 4 - 1950 Sion
T. 027 323 75 12 - www.garageolympic.ch



Appartement à louer à Miège **3½ pièces 80 m²**

dans petit locatif avec jardin privé.
Situation calme avec vue imprenable
ensoleillée. Place de parc couverte.
Grande cave.

Libre 1^{er} octobre 2019

Loyer Fr. 1400.- charges comprises
Téléphone 079 658 04 61.

Sierre centre
cherche à acheter

studio
ou
2 ½ pièces

Tél. 079 214 33 74

Sierre-centre
3½ pièces
avec balcon

entièrement
rénové, dans
immeuble de
3 appartements,
libre de suite.

Tél. 079 864 75 04

ZAP* OFFRE

HP
Cartouche
d'encre
950 & 951
de Fr. **35.90**
au lieu de Fr. 38.90

ZAP* Livres bureau papiers

2 x au National



Pour une Suisse forte



Yvan Rion

député et conseiller communal
Crans-Montana



Votez et faites voter pour une Suisse empreinte de liberté et sécurité.

La Suisse avant tout



SPORTS

30

AVENTURE

LES FÉES KEEP COOL

Deux Miégeoises vont participer au Laponie Trophy en Finlande, pour la bonne cause.



Rémi Bonnet s'est imposé sur le double KM messieurs lors de l'édition 2018, en 1 h 09'32". ROGER EPINEY

COURSE À PIED KM DE CHANDO

Tous à la verticale

CHANDOLIN De nombreux adeptes de la course à pied ont pris le parti de s'aligner sur des distances de plus en plus longues. Le nombre de trails a donc explosé. A l'inverse, il existe encore des courses qui s'adressent à des athlètes qu'on pourrait classer dans la catégorie des sprinters. Les KM de Chando en font partie. La 8e édition de cette vertical race se déroulera demain 21 septembre, entre Fang et l'Illhorn. «Nous avons la particularité de proposer l'unique double kilomètre vertical de Suisse», commente Mélanie Beney, présidente du comité d'organisation.

Deux versions du parcours adultes sont donc proposées: le double KM reliant la STEP (Fang) jusqu'à l'Illhorn (2716 m), soit 7,7 km pour 2000 m de dénivelé positif; le KM Vertical reliant Fang à

Chandolin (2000 m), soit 3,5 km pour 1000 m de dénivelé positif. A cela s'ajoute la Kid's Vertical entre les Mayens de la Rèche et Chandolin: 300 m de dénivelé positif sur 1,2 km de long. «Beaucoup de parents s'alignant sur le grand et le petit parcours souhaitent venir

avec leurs enfants. Nous avons donc mis au programme cette course réservée aux jeunes dès cinq ans. C'est incroyable de voir la motivation qu'ils ont à cet âge-là», poursuit Mélanie Beney.

Nouveauté: le relais

L'organisation des KM de Chando est très sensible au retour des participants. Afin d'améliorer chaque année le concept et de proposer des choses différentes, un relais a été inscrit au programme de cette 8e édition. Les deux relayeurs se passeront le témoin à mi-chemin, à la Rèche. A noter également que l'épreuve anniviarde fait partie du circuit Coupe du monde de vertical race. Elle attire les meilleurs de la discipline: 40% de coureurs valaisans et 60% d'athlètes suisses.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

ET AUSSI...

Il y en aura pour tous les profils

CRANS-MONTANA

La 6e édition du Trail des Patrouilleurs se déroulera le samedi 28 septembre. Avec plus de 1000 participants inscrits l'épreuve du Haut-Plateau reste une valeur sûre dans le domaine des trails. Nouveauté de cette année 2019: le parcours de 55 km pourra également se faire en solo. Afin de satisfaire tous les types de coureurs, des distances comprises entre 15 km et 55 km seront proposées.

Au programme

- 5 h Départ du parcours 55 km Trubelstock
- 7 h Départ du parcours 40 km Grand Bonvin
- 8 h Départ parcours 25 km Plaine-Morte
- 9 h Départ parcours 15 km Bellalui.

Informations: www.traildespatrouilleurs.ch

Une montée qui fête ses dix ans

LENS L'Ascension du Christ-Roi, une montée de 6,2 km pour 620 m de dénivelé entre Vaas et Lens, fête cette année ses dix ans. Afin de célébrer dignement cet anniversaire, le 12 octobre, ses organisateurs ont spécialement mis en place une nouvelle catégorie: «Les défis du Roi». Il s'agira de réaliser dix défis tout au long du tracé habituel. Ils réuniront adresse, logique, force, courage ou encore équilibre. Il est bien évidemment encore possible de s'inscrire dans toutes les catégories (adultes et enfants), en passant directement par le site internet de la manifestation.

Informations: www.ascensionduchristroi.ch

HOCKEY SUR GLACE ARRIVÉE DE DIEGO SCANDELLA

Un duo derrière le banc

SIERRE Durant toute la saison dernière, Dany Gelinass était seul entraîneur de la première équipe du HC Sierre. Il avait bien effectué des démarches pour se trouver un assistant, mais le candidat souhaité avait refusé. «Car il est très important d'avoir un assistant, mais il est surtout primordial de trouver la bonne personne», précise le Québécois. C'est désormais chose faite avec l'arrivée de Diego Scandella.

Le Canado-Italien de 55 ans est né à Montréal. Il possède une solide expérience dans le coaching et officie en Suisse depuis l'an 2000. En clubs, il a été entraîneur-assistant, d'abord à Lugano, puis à Ambri. Diego Scandella a également occupé des fonctions au sein des fédérations de Croatie, d'Espagne, d'Italie, de Hongrie et du Team Canada. L'an dernier, il œuvrait pour le club de Vasas en Hongrie.

Un partage des tâches

Comment ce professionnel d'expérience est-il arrivé à Sierre? Réponse de l'intéressé. «Je connais Dany Gelinass depuis une quinzaine d'années, de l'époque où il était à Genève. Nous n'avons jamais travaillé ensemble, mais souvent joué l'un contre l'autre. Nous sommes toujours restés en contact. Lors de la promotion du HC Sierre en Swiss League, je lui ai envoyé un message de félicitations. Tout est parti de là.» Dany Gelinass l'a sollicité pour le poste



Diego Scandella (à g.), nouvel entraîneur-assistant du HC Sierre, en compagnie de Dany Gelinass. REMO

d'entraîneur-assistant et le directeur sportif Christophe Fellay a finalisé les choses pendant les derniers Mondiaux. «J'étais coach vidéo de l'équipe d'Italie. J'avais envie de revenir en Suisse et le projet que m'a présenté le Sierrois m'a bien plu. J'ai toujours entendu dire que Sierre avait la culture du hockey.»

Pour Dany Gelinass, cette arrivée a changé beaucoup de choses: «J'ai déjà pu enlever le miroir en face de mon bureau et arrêter de me parler à moi-même. Ça fait du bien de pouvoir confronter ses points de vue avec quelqu'un.

C'est un plus d'avoir plusieurs avis sur les différentes situations auxquelles nous sommes confrontés.» En match, Diego Scandella se focalise sur les défenseurs. Il est également chargé de résumer et de décortiquer les images vidéos qui seront utilisées par l'équipe. «A Graben, j'ai trouvé un bon groupe. Des joueurs d'expérience entourent des jeunes qui ont envie d'apprendre. Ils ont plaisir à venir à l'entraînement, à travailler dur. Et ça tombe, bien car nous avons encore beaucoup de job devant nous», conclut Diego Scandella.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

EN DATES

Les matchs à venir

Samedi 21 septembre
18 h Sierre - Winterthur
Mardi 24 septembre
20 h Langenthal - Sierre
Samedi 28 septembre
18 h Sierre - La Chx-de-Fds
Mercredi 2 octobre
19 h 45 Zoug Ac. - Sierre
Vendredi 4 octobre
19 h 45 Kloten - Sierre
Dimanche 6 octobre
18 h Sierre - Olten
Mercredi 9 octobre
19 h 45 Ajoie - Sierre

PUB

LATHION
V o y a g e s

Passez l'hiver
au chaud!

www.lathion-voyages.ch



Lathion Voyages, Av. de la Gare 4, 3960 SIERRE, 027 455 85 85 - iathion.sierre@lathiongroup.ch

AGENDA

Deuxième ligue inter

Ve 20: 20 h 30 CS Italien - Sierre.
Ve 27: 20 h 30 C-Bossy - Sierre.

Deuxième ligue

Sa 21: 18 h 30 Chippis - Port-VS.
Sa 28: 19 h Salgesch - Chippis.

Troisième ligue

Sa 21: 18 h Visp - Sierre 2. 18 h 30 Lalden - Miège. 19 h Stalden - St-Léonard. 19 h 30 Grône - Termen. Di 22: 14 h St. Niklaus - Lens. Sa 28: 18 h St-Léonard - Lalden. 18 h Sierre 2 - Naters 2. 20 h Lens - Stalden. Di 29: 10 h Miège - Visp. 15 h Steg - Grône.

Quatrième ligue

Ve 20: 20 h Granges 2 - Raron 2. Sa 21: 18 h St-Léonard 3 - Lalden 2. 19 h 30 Grimisuat 2 - St-Léonard 2. 20 h 30 Chippis 2 - Chermignon. Di 22: 10 h 30 Châteauneuf 2 - Cr-Montana. 16 h Chalais - Evolène. 16 h Grône 2 - Granges. Me 25: 20 h Cr-Montana - Chalais. Ve 27: 20 h 30 Granges - Ayent. Sa 28: 18 h Brig 2 - St-Léonard 3. 19 h 15 Evolène - Chippis 2. 19 h 30 Chermignon - Grône 2. 20 h St-Léonard 2 - Châteauneuf 2. 20 h 30 St. Niklaus 2 - Granges 2.

Cinquième ligue

Ve 20: 20 h Erde 2 - Anniviers. 20 h Grimisuat 3 - Miège 2. 20 h 30 Savièse 3 - Chippis 3. Sa 21: 19 h Evolène 2 - N-Contrée. Di 29: Anniviers - Aproz. 10 h 30 Chippis 3 - Evolène 2. 13 h 30 Miège 2 - Savièse 3.

FOOTBALL FC SIERRE

Bientôt au complet

SIERRE En raison du 100e anniversaire de l'Association valaisanne de football, le FC Sierre a été le seul club à avoir un match dans la région le week-end dernier. A Condémines, il a réalisé le nul 1-1 face à Veyrier. Les joueurs de deuxième ligue inter ont déjà six rencontres dans les jambes. Il est donc temps de faire un premier bilan de ce début de saison.

Les Sierrois ont engrangé quatre points avec un succès face à Renens et le nul de samedi après-midi. Cela les place à l'avant-dernier rang du classement. «En termes de points, ce n'est pas super. Mais nous pouvons déjà constater que notre groupe est très équilibré. Mis à part Servette M21 et Amical Saint-Prex, un ton en dessus, et Renens, un ton en dessous, toutes les équipes se tiennent de près», commente l'entraîneur Sergio de Sousa.

Trop de changements

Une grosse partie de l'effectif de la première équipe du FC Sierre a été renouvelée cet été. Le groupe est donc encore à la recherche d'une cohésion ainsi que d'automatismes. «Et surtout, nous n'avons encore jamais pu être au complet. C'est difficile de composer chaque semaine avec des éléments différents. Je n'ai jamais pu aligner la même défense. Cela offre des occasions aux jeunes de se montrer, mais complique la pro-



Le FC Sierre livrera ses deux prochains matchs à l'extérieur, face à CS Italien Genève et Collex-Bossy. REMO

gression du groupe. Je ne suis pas en train de me plaindre, car je connaissais la situation avant de m'engager. A Sierre, nous ne payons pas nos joueurs. Ils travaillent, ils sont pères de famille, ils ont donc des obligations et nous ne pouvons pas exiger qu'ils soient tout le temps présents», poursuit Sergio de Sousa, qui voit tout de même les choses aller dans le bon sens, puisque dès ce week-end, il pourra compter sur tout son monde.

La saison des Sierrois s'annonce ardue en deuxième ligue inter. Ils devront batailler lors de chaque rencontre afin de décro-

cher les points du maintien. Ils ont déjà encaissé vingt buts en six parties, ce qui fait beaucoup. «C'est vrai, mais cela provient des changements incessants au sein de notre défense. Et devant, il nous manque également le buteur qui pourrait faire tourner les matchs en notre faveur. Nous n'arrivons pas à trouver ce véritable attaquant», conclut l'entraîneur. Côté points positifs, le FC Sierre peut s'appuyer sur la technique de ses éléments. Il continuera donc à jouer avec des transitions rapides, en espérant que cela suffise.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

PUB

PORTER VOTRE VOIX

2x

SERGE MÉTRAILLER

AU CONSEIL NATIONAL

ÉLECTIONS
20 OCTOBRE 2019 - LISTE N° 8

SERGETRAILLER.CH **PDC**

AVENTURE LES FÉES KEEP COOL

Toujours envie de se dépasser



Marie-Laurence Caloz (à g.) et Sandrine D'Urso Clavien sont des spécialistes des courses d'obstacles Spartan Race. DR

MIÈGE Comme les artistes qui prennent un nom de scène, Sandrine D'Urso Clavien et Marie-Laurence Caloz ont opté pour un nom de... sportives: les Fées Keep Cool. Mais pourquoi donc?

Parce que ces deux amies, jamais avares d'efforts, ont décidé de se lancer dans un défi unique et magique: participer au Laponie Trophy, qui aura lieu en Finlande, du 30 janvier au 3 février 2020. A cette époque de l'année, pas de soleil de minuit dans le cercle arctique, mais des températures pouvant avoisiner les -25 degrés. Avec une météo pareille, même le père Noël devrait avoir quitté son village de Rovaniemi. «Nous avons envie de froid... En fait, nous avons découvert ce raid 100% féminin via les réseaux sociaux et

nous nous sommes dit: pourquoi ce serait toujours les autres qui se lancent dans des trucs fous?», expliquent les deux Miégeoises. Le Laponie Trophy se déroule sur cinq jours, dont trois réservés aux épreuves, qui s'effectuent en binômes. La première journée sera consacrée à la course à pied et aux raquettes. Le lendemain, place au fat bike et à la course, en alternance. Jour 3: une course d'obstacles sur la seule piste de ski de la région, du ski de fond et une descente finale en bob de 950 mètres.

Ce programme ne devrait pas trop effrayer les Fées Keep Cool, qui se sont rapprochées grâce au crossfit et qui participent régulièrement à des Spartan Race (voir encadré ci-dessous). «C'est le ski de fond qui va me poser le plus de

problèmes. J'ai tenté d'apprivoiser la chose l'hiver passé, mais ce n'est pas évident à trouver rythme et équilibre», relève Marie-Laurence Caloz. Quant au fat bike, c'est Johann Tschopp, ancien cycliste professionnel, qui leur a servi de professeur... La technique a donc bien dû être assimilée.

Un entraînement poussé

Dans ce genre d'épreuve, le résultat est-il primordial? «Non, l'aventure humaine est plus importante. Ce séjour dans le Grand Nord va faire appel au dépassement de soi, à l'esprit d'équipe et aussi au respect de la nature. De plus, le Laponie Trophy soutient l'association Vivre comme avant. Elle offre, aux femmes soignées pour un cancer du sein, un accom-

pagnement personnalisé par des bénévoles qui, elles aussi, ont vécu la maladie», relève Sandrine D'Urso Clavien. Les deux Miégeoises mettront également en avant une bonne cause valaisanne: une grande partie des fonds qu'elles vont récolter sera reversée à la Fondation Théodora. «En tant que mamans, nous trouvons important de pouvoir offrir du rêve et des rires à des enfants hospitalisés.»

Habituées à tout faire à fond, les Fées Keep Cool ne s'entraînent pas plus depuis qu'elles savent qu'elles vont s'envoler pour la Laponie. En revanche, elles s'entraînent plus spécifiquement. «Nous avons la chance d'avoir tout en Valais. Nous en profitons», concluent les deux filles.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

SPARTAN RACE**Un concept qui fait un carton**

La marque de fabrique de Sandrine D'Urso Clavien et de Marie-Laurence Caloz est la Spartan Race. Elles y collectionnent les médailles et surtout les podiums dans leurs catégories d'âges. Cette discipline n'est pas vraiment connue du grand public. Et pourtant, ces courses d'obstacles originaires des USA sont devenues un véritable phénomène de mode. Une édition a été organisée pour la première fois en Suisse le week-end dernier à Verbier et elle a rassemblé 4000 participants. «C'est un concept incroyable, qui permet de réunir toutes les générations sur un même événement. Nos enfants peuvent aussi y participer. Cela nous a également donné l'occasion de découvrir différentes régions d'Europe tout en faisant du sport», relève Marie-Laurence Caloz.

MOYENS DE FINANCEMENT**Venez aussi en aide à Théodora**

Le but des deux mamans miégeoises est assez clair: «Contrairement à ce que certains pourraient penser, ce n'est pas pour nous payer des vacances que nous cherchons des sponsors ou que nous avons sollicité un crowdfunding. C'est bien pour laisser de l'argent à la Fondation Théodora», relève Sandrine D'Urso Clavien. Les deux filles participeront également avec un stand à la Fête fédérale de la musique populaire de Crans-Montana (20-21 septembre) et à la Foire de la Sainte-Catherine à Sierre (25 novembre). Une nouvelle manière de faire augmenter la cagnotte. Pour les particuliers et les entreprises intéressés, il est toujours possible de faire un don et ainsi d'aider la Fondation Théodora.

Renseignements, soutiens et dons: www.lesfeeskeepcool.ch

SORTIR

34

SORTIR

FOOFWA D'IMOBILITÉ

Une traversée du Valais en dansant par un génial chorégraphe pour l'Ecole cantonale d'art du Valais.

EXPOSITION - LIVRES ANNIVERSAIRE

«Je n'aime pas les modes»

SIERRE 50 ans et trente ans de peinture. De la peinture? Pas seulement. Pierre Zufferey écrit, fait de la musique, grave... Pour cet anniversaire très spécial, Pierre Zufferey prend la pose à travers une exposition, un recueil de pensées poétiques, un livre d'artiste, extraits de 13 volumes de ses carnets personnels. Le fil rouge? L'intimité. Son intimité qui n'est finalement jamais très éloignée de la nôtre. Mais reprenons.

«J'aime la frivolité et la légèreté des dessous chics.»

PIERRE ZUFFEREY
ARTISTE PEINTRE

Pierre Zufferey est un artiste qui vit de sa peinture – ce qui n'est finalement pas si courant ici. Le peintre était au point mort. Il décide de poser pour un temps ses pinceaux, reprend ses projets d'écriture car depuis dix ans, il griffonne ses pensées quotidiennes avec panache, parfois avec élégance et subtilité, à la manière des haïkus. Des instants volés, authentiques, érotico-philosophiques jetés spontanément sur la page blanche. Dans le même temps, Pierre Zufferey a repris ses carnets de notes où il compile depuis 2015 des images, quelques phrases, piochées ici et là, dans les livres et les journaux, des commentaires, des croquis, des dessins spontanés. L'artiste reprend enfin un ancien travail sur les dessous chics, besoin de légèreté, hommage à Gainsbourg: ces nuisettes lui vont comme un gant. Il les travaillera comme il a travaillé



Pierre Zufferey devant ses gravures. L'exposition s'accompagne de la parution de deux livres et d'un coffret limité. LE JDS

ses graminées, en gravure, chez Raymond Meyer.

Au final, Pierre Zufferey publie deux livres aux Editions Monographic sous le nom «Intimty». Des «éclats de confidences» mis en page par Matthieu Berthod et un livre d'artiste, 260 pages extraites, avec l'aide du photographe Robert Hofer, des 13 volumes de carnets de travail. Enfin, dans l'exposition visible à l'espace Huis Clos jusqu'au 12 octobre, une danse frivole et légère de nuisettes élégantes et les 13 volumes originaux des livres de l'artiste.

Comme Pierre Zufferey ne fait jamais rien à moitié même s'il espère un jour être aussi léger que

ses déshabillés, il a aussi imaginé pour l'occasion un coffret luxueux où l'on retrouve une œuvre sérigraphiée, les deux livres, un long morceau de musique enregistré avec le guitariste Pierre Guéguen sur le texte «L'impudence» que le peintre a écrit ainsi que deux bouteilles de vin: «Parce que je suis fou», dit-il.

Bientôt Pierre Zufferey partira quelques jours en Italie, pour «débrancher un peu et prendre quelques kilos pour confirmer que j'ai bien 50 ans!» D'ici là, ce boulimique de travail et qui dit ne pas aimer les modes a su rebondir, tel un phénix.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

PRATIQUE

Exposition

Jusqu'au 12 octobre.
Du je au sa de 16 à 19 h.
Contact: 079 221 07 46

Intimty «éclats de confidences»

Recueil de pensées,
Editions Monographic

Intimty «livre d'artiste»

Fac-similé, compilation
de 13 volumes,
Editions Monographic.

PORTES GREENFIT OUVERTES

05/10/19
10h - 14h

OFFRE SPECIALE

590.-

Abonnement annuel / uniquement 05/10/19



VENEZ DECOUVRIR NOTRE CENTRE

FITNESS

ET NOS PARTENAIRES



PilateStudio

Industriestrasse 16, 3970 Salquenen

T 027 565 41 31

TRAVEL SUV



SUV CITROËN C3 AIRCROSS



More Space, More Versatility
#EndLessPossibilities

12 aides à la conduite
Volume de coffre jusqu'à 520 L
Banquette arrière coulissante en 2 parties

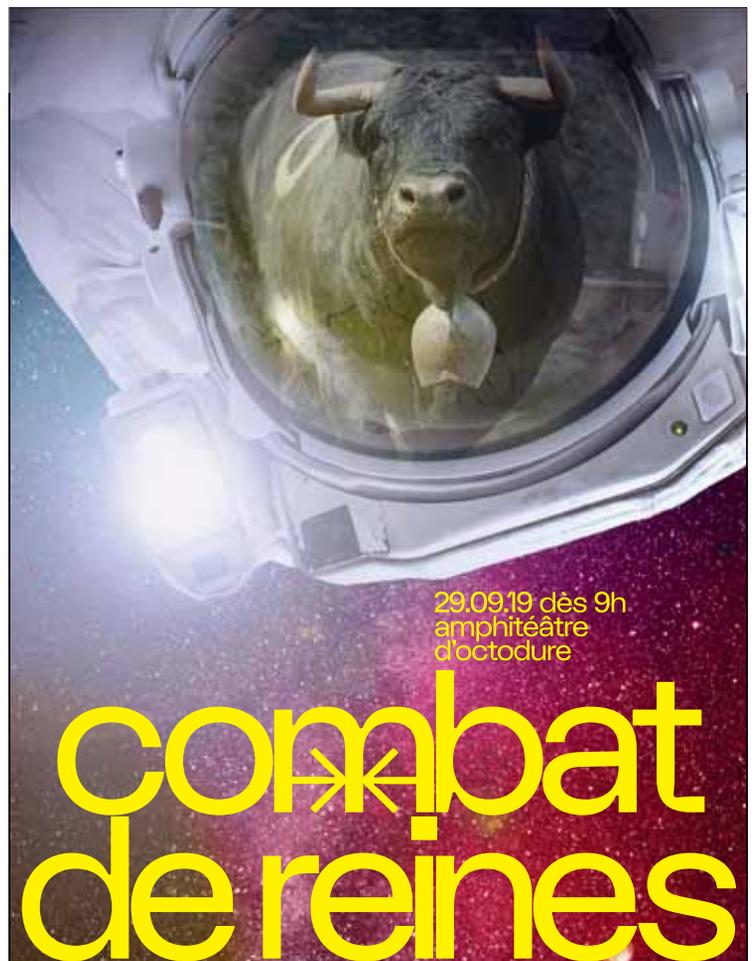


Garage Mistral Sierre

Route de Sion 66

3960 Sierre

Tel 027 455 11 48, sierre@garage-mistral.ch



29.09.19 dès 9h
amphitéâtre
d'octodure

combat de reines

Billets d'entrée en vente directement sur place.

organisé par



présenté par



"FOIRE DU VALAIS"
MARTIGNY JYVAIS

FONDATION OPALE ÉVÉNEMENTS

Propositions multiples



L'exposition «Before Time Began» est visible à la Fondation Opale et s'accompagne d'activités et événements. SABINE PAPILLOUD / NF

LENS La Fondation Opale n'est pas avare d'événements, d'activités et de rencontres. Elle en donne encore la preuve dans les semaines à venir. Outre sa magnifique exposition «Before Time Began» d'art aborigène qui se poursuit jusqu'au 29 mars 2020, elle propose des ateliers créatifs pour les enfants les 1er et 3e dimanches du mois. Désormais aussi, elle organise un cours de «dot painting» intergénérationnel le

29 septembre sur le pointillisme souvent utilisé dans la peinture aborigène contemporaine. L'occasion de créer votre propre œuvre autour de cette technique ancestrale.

Court métrage de la HEAD et de l'ECAL

Dès le 21 septembre aussi, la fondation a donné carte blanche aux étudiants de l'École d'art de Lausanne (ECAL) et de la Haute

école d'art de design de Genève (HEAD) pour réinterpréter librement, à travers des courts métrages, le thème de l'art aborigène contemporain. Sept petits films touchants et surprenants, sept regards sur un mouvement artistique vivant et qui puise dans une tradition multimillénaire. Et en écho avec les traditions locales helvétiques! De quoi faire... **ISA-**

BELLE BAGNOUD LORETAN
www.fondationopale.ch

TÉLÉVISION SIERRE
UN LIVRE

A la pointe!

SIERRE Pour ses 50 ans d'existence, Télévision Sierre SA a mandaté le journaliste Joël Cerutti pour écrire son histoire. C'est aussi parce que la télévision a fait œuvre de pionnière à plusieurs reprises, notamment lorsque la société – désormais intégrée à Sierre-Energie SA – fut la première à développer un télé-réseau câblé à Sierre. «La société a commencé à faire du transfert numérique avant que Steve Jobs ne se mette à jouer sur



Joël Cerutti, Nicolas Antille et Marc-André Berclaz. LE JDS

son garage!» a confirmé Marc-André Berclaz, président de la société. Nicolas Antille, directeur se souvient aussi que le district a été en 2009 la première ville du pays entièrement desservie par la fibre optique. Joël Cerutti a donné la parole à ces pionniers, Werner Büttiker ou Pascal Vuagniaux ou Gilbert Fellay. Une épopée qui vaut le détour. **IBL.**

PUB

Philippe

Nantermod

2019

PLR

Les Libéraux-Radicaux

PERFORMANCE DANSÉE FOOFWA D'IMOBILITÉ

Il traverse le Valais en dansant



Footwa d'Imobilité dansera du glacier du Rhône au lac Léman. Il passera, comme ici, par le Haut-Valais. DR

SIERRE A l'occasion des 70 ans de l'École d'art du Valais (édhéra), son directeur, Jean-Paul Fellay a convié Footwa d'Imobilité à réaliser une «Dancewalk – Ultra Valais». Du 27 septembre au 6 octobre, le chorégraphe et danseur genevois marchera en dansant, du glacier du Rhône au lac Léman. Footwa a inventé la Dancewalk en 2015: une danse en voyage, une activité où la marche devient danse pendant plusieurs heures à travers une ville ou un paysage. Une échappée singulière

en interaction avec l'environnement et tous ceux qui voudront bien le croiser. Et puis surtout, cette impression festive et libératoire de la Dancewalk, quand les frontières entre l'art et la réalité sont bousculées.

200 kilomètres en dansant

Durant ces 200 kilomètres, l'artiste sera rejoint par des danseurs, des musiciens, des étudiants et ceux qui voudront le rencontrer en

amont lors d'ateliers ou de sa traversée. La Dancewalk est devenue au fil des ans plus sociale et politique. Chaque tronçon reflétera un aspect du territoire et de l'histoire du Valais: Footwa dansera en nature, dans les zones industrielles, à la Foire du Valais, dans les champs et les vignes, au glacier du Rhône... Chaque journée sera clôturée par une soirée conviviale, ouverte à tous. Le mardi 1er octobre par exemple, Footwa parcourra les 14 kilomètres entre La Souste et Sierre et commencera par une «adresse aux paraboles» avant de rejoindre le bois de Finges d'où il proposera une Dancewalk en révérence à Corinna Bille. Dès 16 h 30, célébration d'édhéra dans les rues de Sierre.

A 17 heures, une sculpture vivante signée Jérôme Leuba avant de rejoindre le TLH-Sierre avec deux projets et une conférence de Daniel Rausis sur la raclette. Dès le lendemain, vous pourrez suivre le danseur en direction de Sion au bord du Rhône pour une Dancewalk en forme de débat «poélitique» avant un déjeuner près du pont de Saint-Léonard en pensant au travail de Carole Roussopoulos.

Une danse de l'émerveillement, de la joie, une fantaisie sérieuse, physique et jubilatoire. «Un corps qui danse, ce n'est pas seulement joli, c'est aussi du travail et de la transpiration», dit-il.

Destiné à être danseur classique, comme sa mère Beatriz Consuelo, Footwa travaille au Ballet Junior avant de rejoindre le Ballet de Stuttgart. Son rapport à la danse change au contact de Merce Cunningham avec qui il travaillera durant sept ans. Et se donnera un nom un peu fou pour choisir complètement son identité. **RÉD**

Tout le programme des journées et horaires sur edhea.ch

EXPOSITION JEAN MARGELISCH

Gros plans

VENTHÔNE Jean Margelisch est un voyageur aguerri, il a traversé l'Afrique à de nombreuses reprises, témoin privilégié de sociétés ancestrales qui disparaissent aujourd'hui.

Désormais, le photographe préfère provoquer chez le visiteur, des voyages intérieurs, où le réel est comme détourné grâce à la macrophotographie. Vous le découvrirez au château de Venthône jusqu'au 6 octobre.

Une peinture écaillée, une tôle, une mandarine qui a subi les outrages du temps, des coqueli-

cots en clair-obscur: Jean Margelisch photographie en gros plan ses sujets ou des détails, qu'il agrandit encore par la suite. On ne reconnaît plus forcément les végétaux, rarement les pièces de métal corrodé mais on découvre des formes, des couleurs, des textures qui deviennent autant de peintures abstraites. En récupérant des tiges de gentianes fanées, l'artiste leur donne un effet japonisant. En floutant volontairement certaines photos, il donne du mouvement, et le visiteur y projette ce qu'il veut. «Le



Des écorces de platane après la pluie: les couleurs vives apparaissent, les structures aussi. Jean Margelisch saisit son sujet. LE JDS

but est clairement de provoquer une émotion», dit le photographe. Et pour ce faire, Jean Margelisch déconstruit ses sujets pour mieux les reconstruire ensuite.

«Photographier c'est écrire avec la lumière», conclut le Sierrois.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Château de Venthône jusqu'au 6 octobre. du vendredi au dimanche de 15 à 18 h.

AU CASINO**IT 2**

Du vendredi 20 septembre à mardi 24 septembre à 20 h 30; vendredi 20, samedi 21 et dimanche 22 septembre à 17 h. Film d'épouvante américain d'Andy Muschietti

avec Bill Skarsgard, Jessica Chastain et Bill Hader (VF-16 ans).

**AU BOURG****DEUX MOI**

Vendredi 20, samedi 21, lundi 23 et mardi 24 septembre à 18 h; dimanche 20 h 30. Comédie française de Cédric Klapisch avec Ana Girardot,

François Civil et François Berléand (VF-8 ans).

UN JOUR DE PLUIE À NEW YORK

Vendredi 20, samedi 21, lundi 23 et mardi 24 à 20 h 30; dimanche 22 septembre à

18 h. Comédie américaine de Woody Allen avec Timothée Chalamet, Suki Waterhouse et Elle Fanning (VF-10 ans).

Balade architecturale

SIERRE Ce samedi 21 septembre à 13 h 45, Sierre Tourisme et le comité des architectes de la SIA proposent une balade architecturale ouverte à tous et gratuite pour découvrir les quartiers siérois autour de bâtiments emblématiques et de ses habitants.

Entrée libre. Rendez-vous devant la Poste.

Guerre de Rarogne

SIERRE Alexandre et Geneviève Lévine publient aux Editions Monographic «Derrière la bannière aux chiens». Après «La bataille de la Planta», les auteurs ont choisi de nouveau le monde de la fiction historique sous forme d'illustrations pour faire renaître la trame de ces événements (1415-1418) passés dans la tradition orale sous le nom de Guerres de Rarogne. La bande dessinée a fidèlement reconstitué les costumes, les armes et l'architecture, inspirés par les objets conservés aux musées cantonaux. L'album sera présenté lors du 4e Festival du livre suisse dédié aux terres de voyage, le 21 septembre à la Médiathèque-Valais à Sion. Les auteurs dédicaceront leur ouvrage.

Les Tables du lundi

SIERRE Elles sont de retour et dans la région, elles sont légion. Après la pause estivale, les Tables du lundi reprennent du service tous les premiers et troisièmes lundis de chaque mois à l'Aslec. Après une dizaine d'années passées derrière les fourneaux, Daniel cède sa place à un nouveau chef, Jean-Michel Sanson. Le repas est ouvert à tous et chacun participe selon ses moyens. Des bénévoles actifs depuis de nombreuses années se partagent les tâches dans la bonne humeur. Mais les organisateurs aimeraient étoffer l'équipe. Si vous êtes disponibles de temps à autre, vous pouvez proposer vos services à l'Aslec. Les prochains rendez-vous sont fixés au 7 et 21 octobre.

Jazz Station

SIERRE Jazz Station fête ses dix ans. Pour cette onzième année de programmation jazz aux Abattoirs, l'association fait la part belle aux Valaisans. Au total, neuf soirées dont trois délocalisées aux Caves de Courten grâce à la collaboration avec la Haute école de musique Valais. Ce soir, vendredi 20 septembre, le trio de Stefan Aeby se produira aux Caves de Courten avec le talentueux contrebassiste haut-valaisan André Pousaz. Jazz Station propose le 11 octobre «Klarhang», projet mixte entre le Haut et le Bas-Valais dans le cadre du festival franco-suisse «Jazz contrebande», puis en seconde partie le lauréat du Tremplin 2018 «Oestetik».

COMÉDIE

VISSOIE Vendredi 27 et samedi 28 à 20 h 30, la Tour d'Anniviers présente la Cie Les Entractés de Saint-Cergues dans la comédie «Soudés et fidèles». Martine Meyer a tort de se faire tant de souci: comme le dit si justement Georges, son mari, toute leur procédure pour adopter un enfant s'est déroulée à merveille, il n'y a donc aucune raison que la dernière visite à

domicile se passe mal! Pourquoi n'essaieraient-ils pas de se détendre un peu? Ensemble... ou séparément. Après tout, il faudrait vraiment une succession particulièrement fâcheuse d'arrivées inopinées, de problèmes de menuiserie, de coupures de réseau et de confusions malheureuses pour mettre en péril la candidature de gens si soudés et fidèles!

info@touranniviers.ch

En novembre, jazz latino avec Volver puis en décembre le trio MP2 avec Hans-Peter Pfammater, Norbert Pfammater et Patrice Moret. Mais encore, le trio YMOM aux couleurs ethnojazz, Jonas Imhof et son quartet, le guitariste Jérémie Pellaz et le 4tet Echoes of Django, une seconde Nuit du piano et le groupe Red Sun. Du bon monde et une programmation cohérente et festive.

Tout le programme sur: www.jazzstation.ch

Corps à corps

SIERRE Trois nouveaux artistes seront exposés à Art Métro Sierre dès le 25 septembre. Sophie Z, Christine Moser et Jérôme Lagerger exposeront dans les vitrines du passage Métropole du 25 septembre au 24 janvier 2020. De la peinture pour Christine Moser et Jérôme Lagerger et les photographies de Lea-Mona Knade à propos de la danse de Sophie Z (Sophie Zufferey). Le duo se produira aussi lors du vernissage le 25 septembre à 18 heures. Un partage artistique entre danse et image à ne pas manquer.

Vernissage: Le mercredi 25 septembre à 18 h.

Peinture à Zone 30

SIERRE Roxana Casareski est l'invitée de Zone 30 Art public à la rue Centrale du 30 septembre au 29 novembre. La peintre, lausannoise d'adoption, a spécialement créé ces œuvres pour les six vitrines à ciel ouvert. Une peinture de l'imaginaire avec des espaces habités où semblent se mouvoir des formes dans la fluidité de l'eau. Née en 1971, Roxana Casareski est diplômée de l'École nationale des beaux-arts de Buenos Aires.

Vernissage: le 30 septembre à 18 h.

Atelier créatif

SIERRE Rosemarie Favre expose ses acryliques jusqu'au 29 septembre à l'Atelier créatif. Pour cette exposition, la Sierroise privilégie l'atmosphère du lieu. L'idée est de présenter ses œuvres comme une collection privée. Les formats et l'accrochage assemblés de manière peu conventionnelle, participent à l'originalité de sa démarche. La mise en scène est exécutée à partir de thèmes divers créant un espace intimiste et chaleureux. Le travail pictural récent mélange les genres tout en laissant une place à un fil conducteur aussi bien dans la réalisation de couleurs appréciées de l'artiste que dans la découverte et l'approfondissement de ses connaissances techniques.

Du jeudi au dimanche: de 15 à 18 h.

PUB

POUR NOTRE CANTON ET NOTRE PAYS

MATHIEU GIROUD
AU CONSEIL NATIONAL

2X sur votre liste Liste n° 8
mathieugiroud.ch

RÉNOVER CONSTRUIRE



Rénovation de:

BAIGNOIRES
DOUCHES
RÉPARATION DES ÉCAILLURES
ANTIGLISSE

SYSTEME



RENOBAD-Schnyder A. & D.
Erschmatt - Sierre

027 932 35 45 079 372 77 65

internet: www.renobad.ch – email: sch-alfred@bluewin.ch

Pergola



LAMATEC sa

Sierre/Conthey

027 455 50 50

079 220 48 92

LOCATION - VENTE - REPARATION - INSTALLATION

EP:MAROTTA

Multimédia &
Electroménager



3960 SIERRE - AV. MAX HUBER 10-12 - TEL. 027/456 38 38

LOURE JOINTS

TRAVAUX SPÉCIAUX

JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ
ASSAINISSEMENT DE BÉTON
SOLS INDUSTRIELS

TRAITEMENTS DE FISSURES
ENDUITS ÉTANCHES
INJECTIONS

A. LOUREIRO

Case postale 18 3968 VEYRAS

Tél. 027 455 99 47 Fax 027 456 32 07

Natel 079 220 32 47

www.lourejoints.ch

Pour paraître dans cette rubrique: 027 329 77 11 ou jds@impactmedias.ch

Votre spécialiste en aides auditives

Audition

GREINER

Rue de Galley - 3966 Réchy
Rendez-vous - 078 778 00 98



FLORA MEDIUM

Voyance sérieuse
7/7 de 8h30 à 23h30

0901 222 320
Fr 2.40/min

Pierres
tombales
sculptures
croix
en bois
entourages
inscriptions

M. Elsig
Rue de Villa 6
Sierre
Tél. 079 216 46 69
027 455 88 71.

Ensemble pour les
montagnes suisses

Vous trouverez plus d'infos
sur notre campagne de dons
sur bico.ch

Rte de Sion 78 - SIERRE



Nous vous aidons aussi

-15%
durant cette
période

CHF 50.-
par matelas à
l'Aide Suisse aux
Montagnards
Du 13.9 au 17.11.19



Pour un sommeil
sain et profond.



Aucune correspondance ne sera échangée au sujet de la campagne

COURRIER DES LECTEURS

A quand des pistes cyclables?

«Rouler en vélo en toute impunité», titre d'un éditorial du «Journal de Sierre» signé par Claude-Alain Zufferey, journaliste sportif qui est très jugeant sans apporter une réflexion profonde sur le sujet, d'autant que la méthode «tour de ville et terrasse» n'est pas très sérieuse...

Son éditorial met tout de même en lumière un problème majeur rencontré par les cyclistes sierois. Il n'existe (presque) pas d'espaces cyclables réellement sécurisés. Par conséquent, les usagers et leurs enfants n'ont pas d'autre choix que de rouler, par exemple, sur les trottoirs car la logique actuelle routière est pensée en termes automobiles.

Ce qui soulève la question de fond qui apporterait une réelle amélioration: à quand des pistes cyclables sûres pour tous?

MURIELLE GLASSIER, CONSEILLÈRE
GÉNÉRALE, SIERRE

TÉMOIGNAGES HUMANITAIRE

Laisser parler son cœur

LENS Dans le cadre de la semaine dite «missionnaire», Théo Rey, spiritain aujourd'hui à la retraite au Bouveret mais qui a passé cinquante et un ans de sa vie sur l'île de la Réunion, organise avec le Centre missionnaire de la Noble et Louable Contrée une rencontre le 5 octobre prochain aux caves du Prieuré de 19 h 45 à 21 h 45.

Quatre témoignages humanitaires

Quatre personnes de la région témoigneront de leurs expériences humanitaires réalisées aux quatre coins du monde. Julie Zufferey a travaillé chez Mère Teresa pour l'association New Light à Calcutta; Roland Salamin, après quarante-deux ans à l'aérodrome de Sion a décidé de s'engager auprès des Baakas (Pygmées) au Congo où il retourne régulièrement; Anne-Christine Cordonier s'est engagée auprès de Pharmaciens sans frontières pour une année à Madagascar. Enfin, Emilie Nanchen s'est rendue au Burkina Faso. L'icogarde de 27 ans s'est occupée durant six mois (2016-2017) de personnes, adultes et enfants, en situation de handicap au Burkina Faso. Assistante socio-éducative,



Emilie Nanchen a travaillé six mois dans une association au Burkina Faso, une expérience marquante, une décision du cœur. DR

Emilie Nanchen travaille actuellement avec les enfants, elle avait toujours rêvé d'aller en Afrique. «Après les attentats de 2016, j'ai découvert l'association où s'étaient rendus Jean-Noël Rey et Georgie Lamon, j'ai décidé de démissionner de mon poste et je suis partie. L'expérience fut douloureuse et magnifique en même temps. Mais

ce que j'ai surtout retenu, c'est la richesse du cœur. Les personnes n'ont rien et te donnent tout. Tout est à l'intérieur!

Que dire à ceux qui souhaitent s'engager? Il faut écouter son cœur. J'ai écouté mon intuition et mon cœur et je n'oublierai jamais cette expérience».

IBL
Entrée libre.

BRÈVES

Conférence

SIERRE «Comment devient-on centenaire sans trembler (Parkinson) ni oublier (Alzheimer)?» Le docteur Sitthided Reymond, médecin neurologue FMH en parlera lors d'une conférence, mercredi 25 septembre à 18 h 30 à l'Hôtel de Ville. Le médecin se questionnera autour du fait que certaines populations semblent épargnées et tentera de comprendre pourquoi. «Le mélange de l'observation de malades et de personnes bien portantes, le raisonnement scientifique, la lecture curieuse, l'esprit d'enquête, la compréhension des facteurs environnementaux, sociaux, comportementaux, l'interaction de l'humain avec son

habitat m'ont naturellement poussé à la question de la longévité», explique le médecin formé à Lausanne et à Sion. Des peuples issus de certaines vallées, de certaines îles présentent des taux étonnamment bas de maladies neurodégénératives...

Entrée libre.

Art et Musique

SIERRE Neuf concerts, un dimanche par mois sont au programme de la saison 2019-2020 d'Art et Musique. La saison débute dimanche 6 octobre à 17 heures en collaboration avec l'Heure musicale d'Espace2 avec un récital de Sergey Tanin, issu de la génération des grandes écoles russes du

piano et lauréat du Concours Géza Anda 2018. Béatrice Berrut fera vibrer à son tour le magnifique Steinway de la salle de l'Hôtel de Ville avec les violon et violoncelle du Trio Talweg. Organisé en collaboration avec la Fondation Rilke, le récital du Lied duo, formé par la soprano valaisanne Franziska Andrea Heinzen et le pianiste anglo-polonais Benjamin Malcolm Mead. Mais encore, le virtuose Alexandre Dubach qui joue un stradivarius et David Zipperle à la guitare, le fameux Trio ACordBass avec Irina-Kalina Goudeva, Stéphane Chapuis et George Vassilev, l'Ensemble Sierrénade interprétera la Missa Lumine de David Haladjian avec

l'Orchestre de chambre du Valais...

Tout le programme sur:
www.art-musique-sierre.com

Séminaire musical

VEYRAS Céline Ramsauer propose un séminaire les 5 et 6 octobre, dès 16 ans, pour les amoureux de la chanson, pour améliorer ses talents d'auteur, de compositeur et d'interprète. Encadrés par des professionnelles, ils pourront ainsi s'initier à l'écriture, la composition, le chant et la gestuelle. Un week-end pour partager sa passion. Aucune formation préalable n'est requise.

Information:
<https://www.coursceclinaramsauer.com/lescours>

Concours LE JOURNAL DE SIERRE

BIMENSUEL JGA 3960 SIERRE

**PAR SMS OU CARTE POSTALE!
JOUZ TOUS LES MOIS ET GAGNEZ
DE MAGNIFIQUES LOTS!**

Le mot mystère

E	N	L	N	E	Y	O	D	E	Z	E	C	E	I	P
R	T	A	N	I	E	R	S	S	T	E	L	I	G	E
I	A	M	T	R	Z	I	S	R	P	I	N	T	E	S
A	T	I	D	I	V	E	E	A	R	N	S	I	E	S
N	U	N	R	A	P	S	P	R	N	O	R	G	T	A
U	O	A	A	M	S	A	E	R	U	T	U	S	T	H
F	A	L	L	I	E	T	C	R	E	A	E	E	E	C
E	R	E	L	I	F	E	D	R	A	T	U	R	U	E
T	E	P	I	I	A	E	I	C	O	Z	T	P	O	S
A	M	R	B	L	R	C	E	L	A	T	O	T	C	E
U	V	O	I	E	A	G	E	E	T	S	I	T	R	A
O	B	A	Y	B	C	Z	E	D	R	A	H	C	E	U
L	S	U	R	E	S	<i>En collaboration avec</i> MIGROS								
A	R	E	R	E	N									
B	O	T	T	U	P									

Les mots de la liste ci-dessous peuvent se lire et se biffer horizontalement, verticalement ou en diagonale, à l'endroit ou à l'envers. Une même lettre peut servir à former plusieurs mots sauf si elle fait partie du... mot à découvrir, aujourd'hui à découvrir, aujourd'hui une personnalité. Bonne recherche.

ALIAS	AVISE	COUETTE	MOYEN	SOURDE
ALOUATE	AZOTE	DEFILER	PIECE	SUTURE
ANIERS	BILLARD	DOYEN	PINTES	TERRIL
ANIMAL	BRUYERE	ECHARDE	PLISSER	TOTALE
AOUTAT	CABRE	ECHASSE	PRES	TUEURS
ARTISTE	CAPITAN	FONDRE	PUTTO	UNAIRE
ATONIE	CARAFES	GILETS	SANTE	URUBU
AUGES	CASH	GRILLON	SBIRE	ZELOTE
AVARE	CIRET	MAIRIE	SEAU	ZENITH

A gagner

- 1^{er} PRIX:** un bon d'achat Migros de 100 francs.
 - DU 2^e AU 3^e PRIX:** un bon d'achat Migros de 50 francs.
 - DU 4^e AU 8^e PRIX:** un bon d'achat Migros de 20 francs.
- Les gagnants seront avisés personnellement.
Les bons d'achat sont à retirer au service clients de Migros à Sierre.

Tirage final

Tous ceux qui ont joué une fois au concours participent automatiquement au tirage final en décembre 2019.

Avec les lots suivants à gagner:

- 1^{er} PRIX:** un bon d'achat Migros de 500 francs.
- 2^e PRIX:** un bon d'achat Migros de 300 francs.
- 3^e PRIX:** un bon d'achat Migros de 200 francs.

Comment participer?

Par SMS

Envoyez JDS MOT suivi du mot mystère au numéro 363 (Fr. 1.- /SMS) + vos coordonnées complètes (nom, prénom, adresse).

Par COURRIER

Envoyez une carte postale avec le mot mystère en «majuscule» ainsi que vos coordonnées à l'adresse suivante:
Le Journal de Sierre, Le Mot Mystère,
Rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.
Tirage au sort: mardi 15 octobre 2019.

Conditions de participation

Les collaborateurs du Groupe Rhône Média, d'impactmedias ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer.

En participant à ce concours, j'accepte que mes données soient exploitées par «Le Journal de Sierre» pour l'envoi d'informations et d'offres ponctuelles. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Prochains concours

25 octobre, 22 novembre, 13 décembre 2019.

Gagnants pour le mot mystère du 23 août 2019

1 ^{er} prix	Mme Julie Beytrison, Susten	Fr. 100.-
2 ^e prix	Mme Ginette Pitteloud, Saint-Léonard	Fr. 50.-
3 ^e prix	M. André Pralong, Noës	Fr. 50.-
4 ^e prix	Mme Mireille Crettaz, Zinal	Fr. 20.-
5 ^e prix	Mme Isabelle Barbezat, Granges	Fr. 20.-
6 ^e prix	Mme Gilberte Gygax, Réchy	Fr. 20.-
7 ^e prix	Mme Yolande Gödersmann, Sierre	Fr. 20.-
8 ^e prix	M. Maurice Romailer, Granges	Fr. 20.-

COULEUR DU TEMPS

On respire à Sierre!

On respire mieux à Sierre depuis le samedi 7 septembre 2019. C'est vers 18 h, pendant la messe à Sainte-Catherine, qu'un souffle ravigotant s'est répandu dans bien des cœurs. Mon frère Charles-Henri et moi fêtons cette année le 50e anniversaire de notre ordination de prêtres. Le cher curé Léonard avait eu la gentillesse de nous proposer de célébrer l'événement en l'église Sainte-Catherine.

Un invité surprise

Un invité surprise nous a fait cadeau de sa présence en toute et fraternelle simplicité: Jean-Marie Lovey, évêque de Sion et ami de longue date. Autre surprise, Michel Massy a bien voulu accepter de nous rejoindre, lui aussi, avec quelques autres confrères. Quel bonheur!

L'abbé Massy et moi avons été qua-

torze années ensemble au service de la paroisse Sainte-Catherine. Années heureuses en ce qui me concerne. Mais après cela, des divergences sont apparues entre nous concernant l'avenir de la nouvelle paroisse, créée en 2010. Nous n'avons pas pu ou pas su empêcher que ces divergences nous séparent.

Et voilà que nous nous sommes retrouvés avec une vraie joie le 7 septembre pour célébrer ensemble une communion restaurée. Ce petit miracle, beaucoup l'attendaient. De nombreuses personnes ont exprimé, durant l'apéro qui a suivi la messe, et aussi après, leur bonheur d'une paix revenue.

On respire mieux à Sierre. Un climat assaini peut régner au sein de la communauté paroissiale catholique. A chacune et à chacun de l'entretenir et de le développer encore. Heureux les tisserands de communion!

MICHEL SALAMOLARD

QUE DIT-ON?

Garanti sans glyphosate

Mon ami Prosper est devenu une grosse légume de la politique. De l'avis général, ce n'est pas de la mauvaise graine. A ses débuts, il avait la pêche, il savait séparer le bon grain de l'ivraie. Mais il a vite fait de manger son pain blanc. A force de raconter des salades, il nous a eus jusqu'au trognon! Moi, ses combines à la noix, ce n'est pas mes oignons, mais maintenant, pour lui, les

carottes sont cuites, c'est carrément la fin des haricots. Je le lui ai dit, l'autre soir, entre la poire et le fromage: «Tu as bien su nous passer la patate chaude, arrête maintenant de nous prendre pour des cornichons!» A défaut de s'endormir sur ses lauriers, j'espère qu'il s'est gardé une poire pour la soif!

PAULETTE BERGUERAND

sortir. lenouvelliste.ch

La plateforme de tous les événements valaisans



DÉCÈS

POUR LE DISTRICT,

DU 5 AU 18 SEPTEMBRE

Paul Nanchen, 72 ans, Flanthey

Charly Zuber, 94 ans, Sierre

Sidonie Rion, 76 ans, Venthône

Eliane Charvet, 72 ans, Grône

Jacqueline Siggen, 73 ans, Grône

Plinio Mozzato, 80 ans, Venthône

Florent Bonvin, 83 ans, Lens

Jeanne Nanchen, 90 ans, Lens

Anna Perruchoud, 90 ans, Chalais

Berthe Viaccoz-Florey, 88 ans, Vissoie

Jean-Jacques Zuber, 81 ans, Sierre

Mariette Coupy-Torrent, 91 ans, Sierre

Michel Bitz, 85 ans, Saint-Léonard



IMPRESSUM

Tirage certifié REMP/FRP: 25 717

Administration: Le jds - journal de Sierre et du Valais central, CP 667, avenue Général-Guisan 18, 3960 Sierre.

Impression: CIR Centre d'Impression des Ronquoz S.A., Monthey

Directeur général et éditeur: Eric Meizoz

Rédaction:

Tél. 027 451 12 29 - www.lejds.ch | E-mail: redaction@lejds.ch

Isabelle Bagnoud Loretan (rédactrice en chef),

Claude-Alain Zufferey (sports), Remo Pagliarini (photos)

Délais rédactionnels: mardi 17 h.

Régie des annonces:

impactmedias, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion

Tél. 027 329 77 11,

e-mail: valais@impactmedias.ch

impactmedias Sierre, M. Serge Roh. Mobile +41 79 449 06 03
serge.roh@impactmedias.ch

T+TISSOT

#ThisIsYourTime



TISSOT PR 100 LADY.
TOP WESSELTON
DIAMONDS.
495.-*
* prix public conseillé



MONTRES ET BIJOUX
gil bonnet
ET FILS SA SIERRE

TISSOTWATCHES.COM
TISSOT, INNOVATORS BY TRADITION